

CAft ta conclui cu e modificacion presupuestario stipula no ta cumpli suficientemente cu e normanan inclui den LAft



Pagina 3

- **Hulanda: Schoof ta haya caso di deportacion di mucha di 11 aña "hopi complica"**

Pagina 8

- **Mexico Fiscal considerando cargonan di traicion despues di detencion di 'El Mayo' Zambada**

Pagina 10

- **Seleccion di Aruba a titula campeon den Concacaf Girls U15 Tournament**

Pagina 13

Ley di minimumuurloon ta den fase avansa y dentro di poco lo entreg'e na Raad van Advies

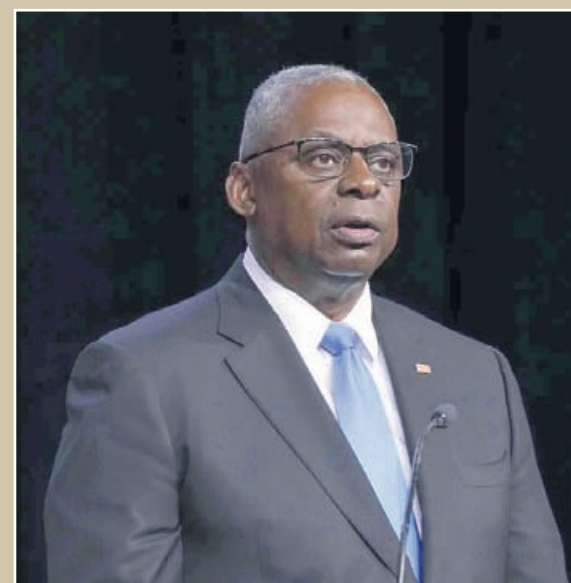


Pagina 2

Vuelo turbulento na Corsou ta yega na intervencion di polis militar y autoridadnan local



Pagina 8



Merca ta adverti cu por tin un atake cu sosten di Iran contra Israel e siman aki

Pagina 22

Parlamentario Tromp ta pidi minister di Finanzas relato detaya mensualmente tocante contenido di concepto di Rijkswet

Durante su prome bishita di trabao na Aruba, Secretario di Estado di Relacionnan den Reino y Digitalisacion Zsolt Szabó a reuni cu e parlamentari- onan cu ta miembro di e Comision di Relacionnan den Reino. Parlamentario y lider di fraccion MAS, Marisol Tromp, tambe ta forma parti di e comision aki y a publica riba su pagina di Facebook tocante e encuentro aki.

Parlamentario Tromp, hunto cu presidente di parlamento y demas parlamentari- onan cu ta miembro di e Comision di Relacionnan den Reino a reuni a ayera mainta cu e Secretario di Estado nobo. Tromp a indica den su publicacion cu durante e encuentro aki el a trece dilanti algun punto di preocupacion.



Ademas di esaki, el a splica, cu ayera mainta tambe el a manda pidi minister di Finanzas, Xiomara Maduro, si e por duna un relato detaya por escrito tur

luna na parlamento tocante e proceso cu nan ta hibando pa finalisa e Rijkswet di supervision financiero, basa riba preocupacionnan cu e parlamen- tario y su fraccion tin.

Den e documento cu e parla- mentario a dirigi na minister Maduro, e ta indica cu a base di e bishita di e Secretario di Es- tado na Parlamento di Aruba e ta haci e peticion na e minister.

Primeramente e ta puntra e minister di e por entrega mensualmente un relato/rap- port detaya di e situacion di e contenido di e concepto di e Rijkswet di supervision fi- nanciero.

Tromp ta señala tambe ci e Secretario di Estado a indica cu e kier mira resultadonan di termino largo pa loke ta gobernacion, finanzas solido

y un economia duradero. Den esaki e parlamentario pa puntra minister Maduro con gobierno lo cumpli cu e exigencia di e Secretario di Estado.

Ademas di reuni cu miembro- nan di Parlamento, Secretario di Estado Szabó a reuni tambe cu, su excelencia Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt, cu prome minister Evelyn Wever-Croes y Consejo di Minister.

Mediante un comunicado di prensa, prome minister a indica cu e reunionnan bay hopi bon y cu a haci palabracionnan di con lo traha y comunica cu otro den futuro. Ademas, e Secretario di Estado a ricibi un presentacion di e progreso di e Landspakket. Mas detaye di e encuentronan no a wordo divulga.

Aruba ta e prome isla riba agenda di e Secretario di Estado Szabó. Durante su estadia na Aruba e Secretario di Estado lo pasa bishita KIA y Archivo Nacional Aruba tambe, e lo realiza un recorrido den San Nicolas y e ta bay tin un en- cuentro cu representantenan di sector empresarial.

Despues di su bishita na Aruba, e Secretario di Estado lo bishita Corsou y Boneiro prome cu regresa Hulanda.



Ley di minimumuurloon ta den fase avansa y dentro di poco lo entreg'e na Raad van Advies

Durante tratamento di preupuesto complemen- tario e aña aki, parlamen- tario y lider di fraccion RAIZ, Misha Raymond a trece dilanti e topico di minimumuurloon (salario minimo pa ora) y alabes a dirigi pregunta na minister di Labor, Glenbert Croes tocante e mesun topico aki.

E ley di salario minimo pa ora mester a keda introduci dia 1 di januari 2024, pero esaki no a sucede. Despues kier a haci un introduccion simbolico dia 1 di mei 2024, pero tampoco no a tuma luga. Ainda no a finalisa e proceso pa introduc- cion di e salario minimo pa ora, pero segun e parlamen- tario a indica recientemente e proceso ta avansando.

Den un video publica ariba su pagina oficial di Facebook, parlamentario Raymond a splica cu na september 2022



el a entrega e prome carta na minister di Labor, minis- ter Glenbert Croes, pa loke ta trata introduccion di salario minimo pa ora.

El a remarca cu e ta enfoca riba e palabra minimumuur- loon pasobra e sistema actual ta dicta cu si un persona traha

40 ora y otro persona traha 45 ora, tur dos persona por gana e mesun salario minimo.

Raymond ta subraya cu ta im- portante pa hendenan cu ta traha 40 ora of 45 ora wordo paga a base di e oranan cu nan ta traha y no a base di un sala- rio cu ta wordo stipula, cual ta e salario minimo. "Esaki ta un sistema mas husto e ta duna tambe di sa na e trahado, bo ta wordo paga pa bo oranan, no pasobra tin un salario fiho cu ta poni eyan, cu bo lo mester wordo paga," el a agrega.

E parlamentario a indica cu segun e por compronde, e ley di salario minimo pa ora (minimumuurloon) ta den un proceso avansa y cu dentro di poco e lo wordo entrega na Raad van Advies pa conseho pa despues e ley por sigui cana su caminda pa e por haya in- troduccion na Aruba.

Durante e tratamiento comple- mentario, parlamentario Ray- mond a puntra minister Croes cu ki seriedad ta tumando e aspecto di minimumuurloon, kico falta, pakico e ta tardando, si e tin prioridad y pa ki tem- po ta premira cu lo introduci minimumuurloon.

El a remarca cu teniendo na cuenta cada desaroyo cu tin, cual ta afecta e tur ciudadano y e clase trahado, Raymond a resalta cu for di su punto di bista "mester tuma mas serio" con por mehora e situacion di e trahadonan, sobre todo pa e trahadonan cu ta traha mas di e oranan cu ta wordo indica, pero cu no ta ricibi nada extra fin di luna y con nan ta wordo compensa pa esaki.

Minister di Croes a contesta e parlamentario y a subraya cu nan ta tuma e tema di intro- duccion di minimumuurloon "hopi na serio".

CAft ta conclui cu e modificacion presupuestario stipula no ta cumpli suficientemente cu e normanan inclui den LAft

Riba 10 di juli 2024, Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft) a ricibi e prome modificacion presupuestario stipula (begrotingswijziging, BW) di Aruba. Dia 8 di augustus nan a publica nan conseho tocante esaki, cual tambe nan a manda pa minister di Finanzas, Xiomara Maduro.

CAft ta indica cu pa 2024, e BW ta muestra un surplus di financiamiento pa e sector colectivo di 211 miyon florin, cual ta igual na 2.9% di e producto nacional bruto (GDP). Di e manera aki, Aruba ta cumpli ampliamente cu e norma presupuestario di e saldo di financiamiento di e sector colectivo cu tin como minimo 1% di e GDP. E stipulacion oportuno di e prome modificacion presupuestario, CAft ta resalta, ta fortalece e desempeño di e derecho presupuestario di Parlamento.

Tocante e OBW, CAft a duna varios recomendacion pa percura cu e presupuesto lo ta conforme cu LAft. Aruba no a sigui ningun di e recomendacionnan aki y debi na esaki, CAft ta subraya, e BW no ta cumpli cu tur e normanan di LAft.

Nan ta menciona como ehempel, cu no ta aplicando e normanan presupuestario completamente conforme cu LAft, tocante e debe, nan ta indica, solamente ta aclarando e desaroyo di e debe di e pais, y no di henter e sector colectivo.

Ademas nan ta indica cu falta un splicacion tocante di e manera cu por emplea e surplusnan cerca e sobra entidadnan di e sector colectivo pa reduccion di debe y por ultimo, nan ta señala cu den e BW ta presenta e desaroyo di e gastonan di personal solamente riba nivel di e pais, mientras e norma ta defini di manera mas amplio den LAft.

Pa loke ta trata e normanan presupuestario y resultadonan positivo inespera, CAft ta splica cu den e BW, no ta destina e resultadonan positivo inespera completamente pa likidacion y inversionnan adicional. Ta presupuesta resultadonan positivo inespera di 79 miyon florin pa e pais. Esakinan ta ingresonan adicional cu ta sigui di e crecimiento economico y/of



realisacion mas halto di loke a supone den e presupuesto.

Pa e resto di entidadnan di e sector colectivo ta anticipa un resultado mas halto cerca Algemene Ziektekostenverzekering (AZV). Esaki ta un resultado positivo inespera di 19 miyon florin. Cu esaki, CAft ta indica, e resultado positivo inespera den e sector colectivo ta aumenta te un total di 98 miyon florin.

Sinembargo, CAft ta señala cu den e BW ta aloca 95 miyon pa inversionnan y likidacion adicional na 2024. Pues aki tin un diferencia di 3 miyon florin.

CAft ta sigui splica cu pa garantiza cu tin tranquilidad den e proceso presupuestario, conforme LAft e crecimiento mester keda cubri den e marco di gastonan (separacion di ingreso y gasto). Compara cu e presupuesto, nan ta indica cu e gastonan ta aumenta cu 13 miyon florin. E aumento aki, nan ta splica, ta debi principalmente na eleccionnan di maneho, entre otro e indexing di salarionan pa e personal di gobierno.

E crecimiento aki ta keda cubri parcialmente den e marco di gastonan. CAft ta resalta cu Aruba ainda mester haya cobertura pa 13 miyon, sea pa medio di realocacion of pa medio di gasto structural. CAft ta spera cu den e najaarsnota lo tin mas aclaracion di e budgetnan, y cu na e momento ey por regla e cobertura. Nan ta remarca cu considerando e gasto gasto structural den e partida bienes y serviccionan, esaki mester ta posibel.

Pa loke ta trata e debe, CAft ta indica cu nan no por comproba di ki manera e debe di henter e sector colectivo ta desaroya. Nan ta splica cu e nocion di debe den LAft ta relata na henter e sector colectivo, sin embargo, den e BW solamente ta aclarar e desaroyo di e debe di e pais.

CAft ta señala cu conforme e BW, e debe di pais Aruba na final di 2024 lo ta 5.393 miyon florin, cual ta igual na 73% di e GDP. Esaki ta un mehoracion di mas cu 4% compara cu e presupuesto. E mehoracion aki, nan ta in-

dica, ta consecuencia tanto di e crecimiento economico mas halto como di un surplus di financiamiento anticipa cu ta mas halto. CAft ta encurasha Aruba pa presenta e desaroyo di debe di e sector colectivo mas pronto posibel, y ta aplaudi e promesa di gobierno di incorpora esaki den e najaarsnota.

CAft ta sigui splica cu LAft ta prescribi cu henter e surplus presupuesta di e sector colectivo mester wordo destina pa reduccion di debe. Na 2024, Aruba lo mester likida 567 miyon florin. Cu e BW, nan ta resalta, Aruba ta baha e necesidad di financiamiento aki te 402 miyon florin. Esaki ta significa cu ta financia 165 miyon cu recursonan propio.

CAft ta muestra riba e hecho cu por likida un suma substancialmente mas halto cu recursonan propio, teniendo na cuenta e surplusnan di 111 miyon florin cu a ser realisa caba cerca AZV y SVb na 2023.

CAft ta señala cu lo mester refinancia 111 miyon florin menos den 2024, loke ta significa cu ta spaar aproximadamente 8 miyon na gastonan di interes anual. Nan ta remarca cu ta keda importante baha e debe, teniendo na cuenta e gastonan di interes cu ya caba ta halto y e riesgo di interes cu Aruba ta exponi na dje debi na e tarea di refinanciamiento den e añanan binidero.

Nan ta indica cu Aruba mester yega na palabracionnan cu e resto di e entidadnan colectivo mas pronto posibel, pa asina e surplusnan por keda utiliza pa likidacion di debe. CAft ta splica cu pa algun entidad ya caba ta existi un sistema pa e surplusnan wordo inverti back den e pais, por ehempel pa medio di pagonan di dividendo. Cerca otro entidadnan, manera AZV y Sociale Verzekeringsbank (SVb), e surplusnan substancial pa aworaki ta keda cerca e entidadnan aki.

CAft ta supone cu riba termino cortico gobierno lo yega na palabracionnan pa asina por cumpli cu e normanan di LAft riba e punto aki. Nan ta resalta cu nan ta dispuesto pa duna conseho den e marco aki.

Pa loke ta trata gastonan di

personal, CAft ta destaca cu nan no por comproba di ki manera e gastonan di personal conforme e definicion di LAft ta desaroyando. Nan ta splica cu den e BW a inclui un suma di 484 miyon florin pa e gastonan di personal. Esaki, nan ta señala, ta e gastonan di personal den sentido reduci. E norma manera ta prescribi den LAft ta relata na e gastonan di personal den sentido amplio. E norma aki ta prescribi cu for di 2027, e gastonan di personal por aumenta te un maximo di 10% di e GDP.

Aunke e limite aki ta wordo aplica for di 2027, CAft ta remarca cu ta importante pa presenta di ki manera e gastonan di personal ta desaroya for di 2024 na caminda pa 2027. Esaki vooral ta importante awor cu den e BW ta aumenta e salarionan den gobierno y enseñansa.

Por ultimo, CAft ta resalta cu a pesar cu e situacion presupuestario di Aruba a mehora considerablemente, CAft ta conclui cu e BW no ta cumpli suficientemente cu e normanan inclui den LAft, y pa e motibo ey ta reitera su recomendacionnan anterior cu a keda inclui den e conseho tocante e presupuesto.

E recomendacionnan aki ta inclui: aplica e reglanan presupuestario corectamente y percura cu e gastonan aumenta cerca e gastonan di personal y subsidionan ta keda cubri pa medio di gasto structural of pa medio di realocacionnan den otro partida na e banda di gastonan di presupuesto.

Usa e resultadonan positivo inespera den e pais y den e entidadnan cu ta resta di e sector colectivo pa likidacion y inversionnan adicional.

Fortalece e documentacion necesario pa e gastonan di personal pa por verifica cu esakinan ta cumpli cu e norma di gastonan di personal stipula den LAft.

Usa e debe total di e sector colectivo pa calcula e ratio di debe, conforme e definicion den LAft. Y por tulimo, yega na palabracionnan cu e resto di entidadnan di e sector colectivo, conforme LAft, pa asina e surplusnan cerca e entidadnan aki tambe por wordo usa pa likidacion di debe.

Secretario di Estado pa Relacion di Reino, Zsolt Szabo cu prome bishita di trabao na Aruba

Dialuna mainta 12 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu e Secretario di Estado nobo pa Relacionnan di Reino y Digitalisacion, señor Zsolt Szabó. Recientemente ya e dos mandatarionan a cera conoci via un reunion virtual, pero esaki tabata e prome biaha cu Prome Minister y e Secretario di Estado a topa personalmente.

Secretario di Estado Szabó tabata acompaña pa un delegacion di Hulanda y tambe tabata presente un representante di VNO (Vertegenwoordiging van Nederland in Oranjestad), señor Vincent Storimans, y representante di VNACS (Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, Curaçao en Sint Maarten), señor Edson Hato.

Despues di e reunion cu Prome Minister, a sigui un reunion cu Consejo di Minister di Aruba y despues a duna un presentacion di e Landspakket na e Secretario di Estado. Ademas di e reunion cu Prome Minister di Aruba y Consejo di Minister, Secretario di Estado Szabó tambe a reuni durante su bishita na Aruba cu Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt, cu Presidente di Parlamento señor Edgard Vrolijk y lidernan di fraccionnan den Parlamento.

Esaki ta e prome bishita di trabao di e Secretario di Estado nobo na e islanan di Reino den e parti Caribeño. E prome bishita aki ta principalmente pa e Secretario di Estado conoce e islanan y e mandatarionan. Secretario di Estado Szabó ta na Aruba for di 11 pa 13 di augustus y despues lo biaha pa Corsou y Boneiro.

Segun un comunicado di gobierno, secretario di Estado Szabó a expresa di ta impresionado con Prome Minister ta wak e futuro di Aruba, esaki cu un punto di bista riba termino largo cual ta algo cu su persona tambe ta haci na Hulanda.

“Secretario di Estado Szabó a remarca cu e ta hopi agradecido na Aruba pa e hospitalidad. El a conoce y combersa cu hopi hende amabel y esey a dun’e diferente perspectiva riba varios punto importante. E reunionnan a bay hopi bon.



A haci palabracionnan di con den futuro lo bay traha y comunica cu otro, sperando cu lo sigui cu e bon relacion di trabou y e cooperacion entre e dos paisnan”, Prome Minister a indica.

Ken ta Secretario di Estado Zsolt Szabó?
Zsolt Szabó, naci na 1961, a bira e di dos Secretario di Estado den combina Relacionnan di Reino y Digitalisacion, despues di Alexandra

van Huffelen di D66. E ta forma parti di partido PVV.

Segun NOS ta informa, Szabo ta bin di Capgemini Nederland BV, unda desde 2007 el a desempeña como vice-presidente enfoca riba e prestacion di servicio den sector publico. Capgemini ta proveedor di ICT dominante den proyectonan gubernamental, segun un evaluacion reciente di iBestuur. Ademas, e tabata presidente di Funda-

cion Infocenter, cu ta gestiona e registro “No yama mi”, y vice-presidente di Consejo di Administracion di ECP.nl. Su perfil di LinkedIn tabata menciona tambe cu e tabata miembro di consejo asesor di un red empresarial di Hungria.

Segun binnenlandsbestuur.nl, di 2003 pa 2006, Szabo tabata vocero di fraccion VVD pa ICT y cooperacion pa desaroyo, y di dos vocero pa Asuntunan Exterior. E tempo aya, e tabata considera como un oponente declara contra e uso di software di codigo abierto di gobierno (“fetichismo OSS”). Sinembargo, e software di codigo abierto (open-source) y e trabao cu metodologianan di codigo abierto a converti den e norma dentro di gobierno y ta un medio pa fortalece e independencia digital di gobierno for di empresanan grandi di IT.

For di su puesto den Capgemini, el a boga durante años pa e necesidad di un bon colaboracion entre gobiernu y entidadnan di mercado. “E cambianan cu e transformacion digital ta trece cune ta asina grandi cu por gestiona nan bon solamente door di colaboracion entre gobiernu y mercado.”

En general, Szabo tin confianza total den digitalisacion: den su columnanan pa AG Connect di 2017 y 2019 el a describi e embebecimento di poblacion como un oportunidad pa prestacion di servicicionan publico digital, criptomonedanan como algo mas cu un moda, y e drone como

un solucion pa trafico. Tocante e posibilidadnan di tecnologia, el a skirbi na 2017 e buki “ICT di links pa rechts. Den interseccion di ICT, politica, gobernansa y sociedad.”

Szabo a studia ciencia politico na Vrije Universiteit Amsterdam. Prome cu yega Tweede Kamer, e tabata director di Politica di Informacion di Sector Publico den ministerio di Interior durante menos cu un año. E tabata miembro di consejo di administracion di Openet Telecom y gerente na CMG Telecommunicaties.

Como Secretario di Estado pa Digitalisacion y Relacionnan di Reino, e ta bao direccion di Ministerio di Interior y Asunto di Reino, BZK, unda ex-hues y diputado Judith Uitermarkt tin control. E number tres di Nieuw Sociaal Contract, NSC, ta critica e postura cada bes mas empresarial di gobierno pa cu ciudadanonan den un sociedad compleho. “Gobierno no ta un empresa,” segun website di NSC ta afirma.

Contestando pregunta di dossierkoninkrijksrelaties si a nomin’e pa su posicion den gobierno pa motibo di digitalisacion of pa afinidad cu Caribe, Szabo a contesta: “Cu a bin cerca mi pa e cartera aki na final tin di haci cu mi trabonan di años den digitalisacion.” El a agrega cu como miembro di Tweede Kamer, e tabata vocero di Defensa y den e periodo aki a bishita Corsou y Sint Maarten. “Mi ta contento cu den e acuerdo di gobernacion, e partidonan ta considera e islanan como valioso. Mi ta anticipa mi bishita y pa conoce e islanan di nobo.”

Tocante e fusion entre tecnologia y Asunto di Reino, el a bisa cu drones por tin un uso mas intelidente na e islanan, “por ehemplo como drone medico pa duna cuida di salud, entre di remedi pa sanger y muestra diagnostico riba y entre e islanan. Pero tambe pa transporte di residentenan entre e islanan, como atraccion pa turistanan bula den nan, inspeccion di infraestructura fisico y e compromiso pa agricultura di precision. Mi ta bay evalua seriamente e sorto di innovacionnan aki den mi cartera di Relacionnan di Reino.”



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Infraestructura fragil ta... *Menaza mayor pa turismo...*

Fin di siman nos a keda confronta atrobe cu e menazanan grandi pa nos turismo y economia. Aeropuerto mester a cera completamente diabierna pasa, pasobra aeropuerto no tabatin airco. Miles di turista y otro biahante no por a sali di Aruba y consecuentemente tanto no por a drenta tampoco. Entre gasto extra y daño y perhuicio na interesado economico manera aerolinea, e daño financiero pa e compania cu ta maneha aeropuerto ta core den miyones. Esey no ta tur pasobra riba esey ta bin e daño di reputacion a traves di e comentarionan riba internet, di biahante cu a keda pega o no por a drenta pa inicia nan estadia, y di otro cu ta saca e conclusion cu talvez no ta asina bon idea pa pasa vacacion na Aruba.

Loke mas a sorprende nos tabata e ausencia di e voznan multiple cu semper ta presente pa critica cualkier accion o opinion cu ta menaza, supuestamente of no, nos turismo. De repente no tin ningun hende pa critica e compania cu obviamente a faya den su responsabilidad di percura pa e cos aki no mester a pasa nunca. Ta imposible no yega na e conclusion cu no tabatin e control rutinario necesario, no solamente pa e sistema di airco, sino pa tur aspecto di infraestructura cu por bira un problema pa operacion di e instalacionnan

Nos no a tende ainda kico ta e reaccion di e representante di Pais Aruba como accionista di e compania, cu naturalmente lo mester ta interesa den un splicacion di con esaki por a pasa y kico ta haci pa preveni algo similar den futuro. Y no bin cu e excusa barata cu e compania ta opera 'na distancia' di gobernacion y por lo tanto e mandatario concierne por hala atras y keda keto. No ta asina dificil pa comprende cu hustamente preveni e tipo di problema aki den operacion ta parti importante di planificacion a largo plazo, cu ta netamente responsabilidad di e propietario, Pais Aruba, nos tur hunto anto, y e representante di nos den Bestuurskantoor.

Pero, nos no por scapa tampoco di e obligacion di contempla e hecho cu nos ta experimentando varios problema di infraestructura, unda tur ta muestra un denominacion comun: falta di mantenimiento. Y tur di nan tin efecto grandi riba turismo y economia en general. Nos a cuminsa haya regularmente interupcion di coriente, cu ta un estorbo pa henter comunidad, pa comercio y industria y naturalmente pa turismo. Kico ta pasando? Masha simple: demanda di electricidad den e momentonan di calor grandi, ta exige produccion di energia, no na e promedio normal, sino cerca di e maximo capacidad cu e planta tin. Y pakico esey ta asina? Pasobra no a planifica expansion di capacidad di produccion na tempo pa

por a keda cana dilanti di e desaroyo di clima, unda henter mundo ta preparando pa tempo malo cu temperatura subiendo gradualmente, cu excepcion di Aruba unda nos gobernantenan ta biba aparentemente den e creencia cu nos como 'happy island' lo keda libera di tur malo cu por ta afecta otro pais... Y atrobe, kico nos ta tende di banda di esnan cu ta para dilanti pa critica tur ciudadano preocupa cu ta haci uso di nan derecho pa protesta?

Nos tin problema grandi cu e procesamiento di awa sushi, cu te poco dia ey no tabata ni muestra un solucion. Awor mester bay warda ainda pa e compania nobo bin den operacion, pa bay busca placa pa inverti, pa finalmente cuminsa, ki dia? Ademá, esaki no ta un problema specifico di turismo, e ta un asunto di nos comunidad. Pa refresca memoria, e plantanan di purificacion no a bin pa sirbi turismo, sino pasobra Aruba mester a cumpli cu tratado internacional cu ta prohibi benta awa sushi den lama... Nan mantenimiento y expansion di nan capacidad no tin nada di haci cu turista na promer lugar, sino cu un gobierno cu ta consciente of no di nan responsabilidad di cumpli cu obligacion di tratado, pa nos mes bon...

Nos mester atende e problema di un naturaleza na peligro. Demasiado desaroyo di tour cu UTV y ATV ta un problema y ta di aprecia cu despues di tres aña di gobernacion porfin ta bin medida pa regula y limita e actividad aki. Sin embargo, esey no ta resolve e problema, pasobra si tin menos actividad den e sentido aki, lo inventa otro cos pa turista haci. Simplemente, ora bo tin por lo menos dos miyon turista riba e isla, entre 'stay-over' y crucero, bo no ta scapa di e realidad cu tin empresario cu ta gana nan pan cu brinda e bishitante diversion di algun manera, y esaki ta afecta bo teritorio di algun manera. Con mester anda cu esaki, pa esey ta paga ministro un salario, no pa organiza evento bunita so...

Otro parti di infraestructura den decadencia ta e estado di nos careteranan. Nos ta contento di tende cu finalmente gobierno tin 15 miyon florin pa dedica na mantenimiento di red di carretera. Esey ta parce hopi pero e no ta. Como 20 aña pasa gobierno di e mesun partido grandi aki a institui un fondo pa carretera cu awe no ta existi mas, y cu tabata na mas o menos mesun nivel di inversion. Pa via di inflacion e suma aki awor ta representa hopi menos ademá, pero en todo caso ta muestra cu, teniendo eleccion den porta, gobierno ta consciente cu mester haci algo. Resumiendo, e conclusion ta cu gobierno ta fayando grandemente den un di su tareanan primordial: mantene infraestructura adecua...

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 825.000,-**

*** Afl. 550.000,- + Afl. 275.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Secrets Baby Beach Resort a tene apertura di su Oficina di Trabao

Durante weekend, Secrets Baby Beach Resort a tene un apertura oficial pa su Oficina di Trabao nobo, situa na e edificio di Arubus na San Nicolas. E ocasion a conta cu presencia di stakeholdernan, representantenan di gobierno y Parlamento, y representantenan di grupo Martinon, e desaroyadornan di e proyecto Secrets Baby Beach Resort.



Mirando e intencion di e hotel pa habri fin di e aña aki, a cuminsa recluta e trahadornan necesario pa sigura e experiencia cu e huespednan di e hotel ta spera di nan. Pa esaki, a habri un Oficina di Trabao unda hende por acerca pa mira vacatura y busca oportunidad di crece hunto cu e hotel. E enfasis tabata riba crecimiento y desaroyo, pa San Nicolas y pa e trahadornan cu lo bin forma parti di e hotel.

Director di Recurso Humano pa Secrets Baby Beach Resort, Siglaine Besaril-Wever, a duna un discurso den cual el a enfatisa nan conviccion “cu e resort aki lo pone San Nicolas riba mapa como un destinacion turistico di primera clase, generando un crecimiento economico significativo pa nos isla.” “Sinembargo, e nificacion di e proyecto aki ta bay mucho mas leu cu luho y turismo. E proyecto aki ta toca e hende,

nos hende, nos comunidad, nos bisiñanan y nos futuro coleganan. Un proyecto cu den tur faceta a tene cuenta cu su futuro empleadonan. Pa es motibo aki, mi no por keda sin menciona e palabra ‘calidad di bida’, no solamente pa esnan p’ariba di brug, tambe pa esnan p’abao.” Enrique Martinon, presidente di Grupo Martinon, e grupo hotelero tras di e proyecto, tambe a duna un discurso durante e apertura. “Awe nos ta celebrando e inicio di e oficina aki di reclutamento cu ta un momento di hopi alegria. Si nos mira atras, pa nos ta cinco aña, cu pandemia di por me-



dio. Nos a haya hopi dificultad pa logra yega unda nos ta. Ya awo e ta un realidad. Mi sa cu pa boso, y pa Aruba y pa San Nicolas, ta hopi mas tempo ta warda un inversion di e tipo aki.” El a agrega cu “nos kier logra pa e hotel aki bira un hotel di referencia, no solamente pa Aruba, sino pa henter Caribe, y un hotel di referencia ta logra di varios manera, cu instalacionnan excelente cu ta bay tin, un servicio excelente, e standardnan di e marca Hyatt Secrets Baby Beach cu ta hal-tisimo, tur esaki ta bay yuda hopi. Pero lo principal ta e hendenan, y awe ta trata di esaki, di e hendenan.”

Presidente di San Nicolas Business Association, SNBA, Errol de Freitas, a duna palabra tambe, celebrando e ocasion. “The best is not yet to come; the best is here,” el a indica. “Tin nos propio hotel no ta djis un capitulo nobo pa San Nicolas, pero e parti bunita di tur esaki ta cu esaki no mester ta dificil pa comunidad di San Nicolas y su alrededor, pasobra nos ta compronde servicio.” E ceremonia a conclui cu e cortamento di e cinta pa asina duna apertura oficial na e Oficina di Empleo, cu un invitacion pa pueblo di Aruba, y specialmente di San Nicolas, yega pa asina crece hunto cu Secrets Baby Beach Resort.



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI BUBALI Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 15 di augustus 2024
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Bubali (un parti)
- Mazurka (un parti)
- Caya Harmonia (un parti)
- San Miguel (un parti)
- Caya Musica (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.



DANKI PA E COMPRESION

Minister Wever: Kico ta Fintech y kico ta e beneficio pa Aruba?

Manera anuncia algun tempo atras Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel di Aruba Sr. Geoffrey Wever a cera un partership strategico cu e Comision di Economia di Nacionnan Uni pa Latino America y Caribe (UN-ECLAC). E colaboracion aki tin como meta pa explora e potencial di sector Fintech y su impacto riba economia di Aruba.

Kico ta e sector Fintech?

E sector Fintech ta inclui innovacion tecnologico den servicionan financiero. Esaki ta inclui avancen di online banking, systema nan di haci pago online, di mancha inversion nan y mas. E tecnologia principal den Fintech ta blockchain y cryptocurrency. Blockchain ta un grootboek digital

descentralisa cu ta aumenta seguridad y transparencia di transaccion nan, mientras cu criptomoneda ta e moneda digital cu ta ofrece maneranan nobo pa realiza transaccion nan y inversionnan.

Beneficio di Fintech pa Economia di Aruba:

1. Crecemento Economico: Adoptando e innovacionan di Fintech por reforsa e sector di servicio financiero di Aruba, creando oportunidad di negoshi nobo y atrae inversionnan nobo.
2. Mas eficiente: Fintech ta streamline transaccion nan financiero, reduci costonan, y mehora eficiencia entre empresa y consumidor
3. Inclusion financiero: E innovacion di Fintech por ofrece mas accesibilidad di servicionan financiero na esnan me-

nos afortuna, promocionando inclusividad y igualdad economico.

4. Competitivo globalmente: Adoptacion di e tecnologia emergente aki lo posiciona Aruba como un economia cu ta pensa pa futuro y atrayendo negoshinan internacional.
5. Maneho di riesgo: Investigacion profundo lo yuda Aruba pa identifica y mitiga risiconan asocial cu tecnologia di Fintech, sigurando un ambiente financiero stabiel y sigur.

Minister Geoffrey Wever a enfatisa, “Nos partership cu UN-ECLAC ta representa un paso crucial den usa e potencial di Fintech pa guia crecimiento economico di Aruba. Nos ta comprometi pa usa y beneficia di e tecnologia aki, pa crea un economia mas inclusivo y robusto.”

Estudio ta pronostica aumento di 93% den morto global di hende homber pa cancer



(CNN) – Caso y morto di cancer entre hende homber ta spera di aumenta pa aña 2050, segun un estudio publica dialuna, cu un aumento grandi entre hombernan di 65 aña bay ariba.

Pa e estudio, publica den e journal Cancer, investigadornan di Australia a analisa caso- y mortonan di 30 tipo di cancer na 185 pais y teritorio na aña 2022 pa haci proyeccion pa aña 2050.

E estudio ta proyecta cu casonan general di cancer entre hende homber ta bay aumenta di 10.3 miyon na 2022 na 10 miyon na 2050, un aumento di 84 por ciento. Morto di cancer ta proyecta pa aumenta di 5.4 miyon na 2022 pa 10.5 miyon na 2050, un aumento di 93 por ciento. Morto entre hombernan di 65 aña bay ariba ta proyecta pa aumenta cu 115%.

Paisnan cu entrada y expectativa di bida mas abao tambe ta proyecta pa mira aumento mas grandi den morto di cancer entre hende homber. “Entre 2022 y 2050, na Africa y Mediterraneo Oriental, e cantidad di caso incidente y morto ta proyecta pa aumenta 2.5 biaha. Den contraste, ta proyecta pa Europa experimenta un aumento di como mita,” e investigadornan a skirbi.

Hende homber ya tin mayor probabilidad di muri di cancer compara cu hende muhe. Hende homber mas probablemente ta huma y bebe alcohol, comportamentonan

cu por ocasiona casonan di cancer, y tin mayor probabilidad di ta exponi na carcinogonnan na trabao. Nan tambe tin menos probabilidad di haya acceso na programanan di screening.

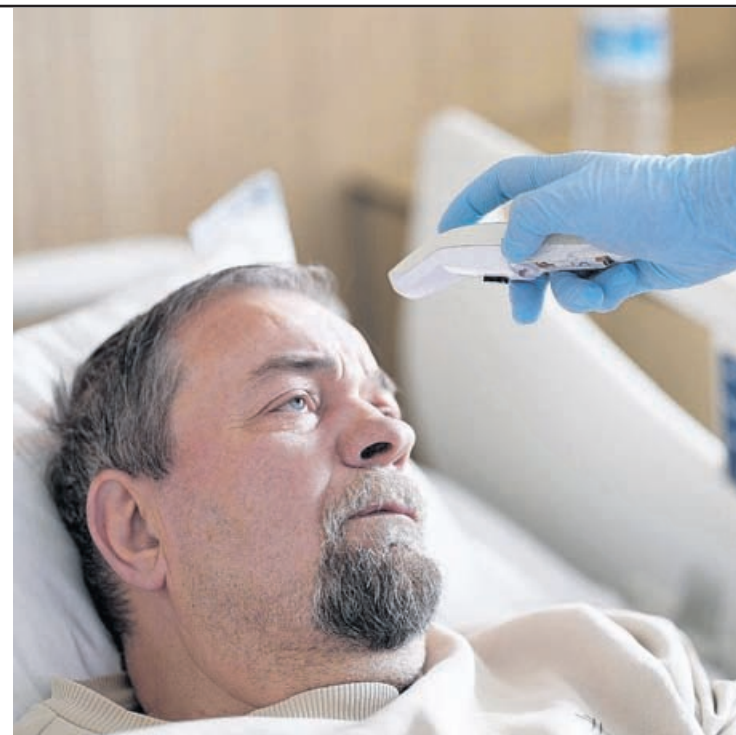
Mescos cu na 2022, ta proyecta pa cancer di pulmon ta e causa lider di cancer y morto di cancer entre hende homber na 2050. E cancer cu e aumento mas halto proyecta entre hende homber pa aña 2050 tabata mesothelioma pa caso y cancer di prostata pa morto.

E investigadornan ta bisa cu acceso mas fuerte y infraestructura di salud – incluyendo un forsa laboral adecua – ta necesario pa mehora resultadonan actual di cancer y pa prepara pa e aumento spera pa 2050. Expansion di cobertura di salud universal rond mundo lo por reforsa “opcionnan basico di cuido di cancer”, nan a skirbi, notando cu paisnan di entrada abao ta afecta desproporcionamente pa resultadonan pover di cancer y tin cobertura abao di cuido di salud universal.

Anteriormente e aña aki, un rapport di Sociedad Mericano di Cancer a haya cu crecemento di poblacion y embehecemento ta impulsornan di e tamaño di e peso di cancer mundial, cu e poblacion global di alrededor di 8 biyon persona na 2022 proyecta pa alcanza 9.7 biyon pa aña 2050.

Ora ta trata di e cantidad di caso di cancer rond mundo, “nos ta kere cu e cantidad ta

bay aumenta hasta 35 miyon pa 2050, en gran parti pa



motibo di un poblacion den aumento entre e poblacion embehecendo,” Dr. William Dahut, chief scientific officer pa Sociedad Mericano di Cancer, a bisa CNN anteriormente. Y si mas hende tambe ta usa tabaco y mas tin

obesidad, hunto cu otro factornan di riesgo pa cancer, e sociedad a bisa cu e cantidad proyecta di casonan di cancer por bira mas halto ainda – specialmente den paisnan di menos recurso.

Compra

Oportunidad pa Trabou

Compra N.V. tin mas di 75 aña di experiencia den ramo di distribucion. Compra N.V. ta expandiendo y ta busca:

**OPERATIONS
COORDINATOR**

**ADMINISTRATIVE
ASSISTANT**

**WAREHOUSE
ASSISTANT**

DRIVER

CLEANER

CASHIER

Bo ta interesa?

Por favor manda bo carta di solicitud + CV pa Sharleen Hengeveld na hengevelds@compra-aruba.com

Negoshinan no ta rekeri acepta biyete di 100 florin na Corsou

(CuraçaoChronicle) - Negoshinan y tiendan na Corsou no tin e obligacion di acepta e pagonan haci cu biyete di 100 florin.

Esaki ta loke e Minister di Finanzas di e pais, Javier Silvania, a bisa den respuesta na preguntanan cu parlamento a trece dilanti. Aunke e biyete ta legal, no tin un rekisito legal pa negoshinan acepta esaki. E Minister a admiti cu e bi-

yete di 100 florin falso ta den circulacion riba e isla. E informacion aki a keda confirma anteriormente pa Banco Central di Corsou y Sint Maarten, cual consecuentemente a informa e comunidad via publicacionnan di corant local, conferencia di prensa y red social tocante con pa reconoce biyetenan falso. Adicionalmente, e Banco Central a distribui video unda a splica paso pa paso con pa verifica si e biyete di

100 florin ta autentico.

E Minister tambe a nota cu e biyete falso a keda detecta den pasado na Sint Maarten, pero no a ricibi ningun notificacion di e biyete falso den circulacion e aña aki. El a enfatisa tambe cu Banco Central ta tuma e problema aki seriamente y lo tuma contacto cu negoshinan cu a indica cu nan no ta acepta biyete di 100 florin pa informa nan y guia nan.



Schoof ta haya caso di deportacion di mucha di 11 aña “hopi complica”

(NLTimes) - Prome Minister dick Schoof ta haya cu e deportacion di Mikael, naci na Hulanda y di 11 aña, cu su mama na Armenia ta “hopi complica,” el a bisa na RTL4.

E Consejo di Estado a dicidi cu Mikael y su mama no por keda na Hulanda. Mikael a nace mientras cu su mama su procedura pa permiso tabata andando ainda. E mester a bay Hulanda for di Armenia den aña 2010. E hues a declara cu Mikael su mama no lo ricibi permiso di residencia pa motibo cu su persona y su yiu homber ta fuera di bi-



sta di e autoridadnan pa hopi tempo.

Schoof ta compronde cu ta dificil pa Mikael y su mama

ademas di e amistadnan y familiaran contra e deportacion. Na mesun tempo, e ta enfatisa cu e ta para tras di e decision di corte na nivel mas

halto. E tin confiansa den e “integridad di Corte Supremo, Servicio di Inmigracion y e minister.”

Minister di Asilo Faber a confirma siman pasa cu no tin nada cu e por haci pa Mikael y a bisa cu e responsabilidad ta den man di IND. Ambos e organizacion di derecho pa muchanan Defence for Children y e Alcalde di Amsterdam, Femke Halsema, a papi di un sentencia fuerte y a pidi pa tin consideracion,

E Prome Minister, ken tabata hefe di IND su mes, ta yama “un disgusto” cu e solicitan-

tenan di asilo por litiga pa asina hopi tempo. Su gabinete, cual ta consisti di PVV, VVD, NSC y BBB, kier severamente restringi inmigracion severamente.

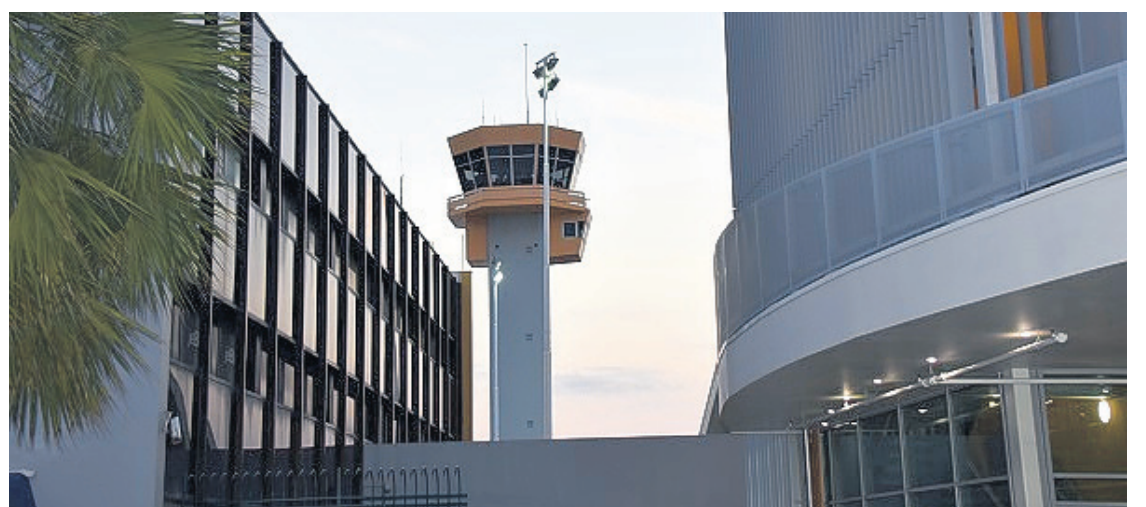
Mikael tambe ta luchando pa procesa e hecho cu el o keda deporta pa Armenia despues di biba na Amsterdam pa henter su bida, segun vocero di e famia Guy Loyson. E homber y su mama te ainda tin speranza. “Nos ta wardando pa un speranza te ainda,” Loyson a declara den comienso di augustus.

Vuelo turbulento na Corsou ta yega na intervencion di polis militar y autoridadnan local

(CuraçaoChronicle) - Un vuelo di Amsterdam pa Corsou e fin di siman aki, a ser marca pa inkietud di pasaheronan Curasoleño. Tensionnan a escala na un punto unda algun pasahero tabatin mester di asistencia medico, causando cu e polis militar y polis local lo maneha e situacion na momento cu yega Hato Airport.

E prome incidente a tuma luga ora cu un homber di Corsou a purba di bay baño. El a purba pasa banda di un pasahero Hulandes ken deliberadamente a keda cu su pia na halto pa blokia su acceso na sali for di su stoel.

Esaki a causa un confrontacion, durante cual e homber Curasoleño a dal e pasahero un mokete den su cara. E



ekipo mester a interveni pa preveni cu e situacion lo sigui escala.

Poco despues, otro pelea a surgi ora cu un pasahero diferente di Corsou, visiblemente bao influencia di alcohol, a acusa un muhe sinta banda di dje di a horta su telefon. E situacion a escala rapidamente cual a resulta den intercambio di menasa. E muhe a nenga e acusacion y a urgi e homber pa com-

porta. Na final, a descubri cu e telefon tabata den medio di e stoelnan, cual a aumenta e tension cu e situacion y a causa cu a pericibi e situacion como un conspiracion.

Calma no a bolbe back, mirando cu un tercer pasahero di Corsou, tambe entoxica, a causa problema ora cu e no por a paga pa e bebida cu el a consumi. Un discusion a surgi entre e empleadonan

sinembargo e pasahero na final a resolve e situacion pa medio di paga via un aplicacion riba su telefon.

Na momento cu a aterisa na Corsou, ambos polis militar y polis local tabata wardando na e porta di e avion pa detene e pasaheronan involucra y tuma accion. E vuelo turbulento a conclui cu un serie di detencion y investigacion tocante e mal conducta abordo.

LIQUIDATIE ADVOCATENPRAKTIJK MR. RICARDO E. YARZAGARAY N.V. (in liquidatie) Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 1 augustus 2024 is besloten de rechtspersoon per 1 augustus 2024 te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no. GT 100) de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.



De vereffenaar,

Mr. R.E. Yarzagaray
George Madurostraat 34-A

Declaracion di bancarota na Hulanda ta sigui aumenta; tendencia pa mas di dos aña

(nltimes.nl) - E cantidad di declaracion di bancarota a aumenta atrobe den juli. Segun e cifra di CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek) luna pasa, 24 compania mas a declara bancarota den comparacion cu luna di juni, locual ta igual na un aumento di 6%. CBS ta bisa cu e tendencia den e cantidad di declaracion di bancarota ta subiendoy pa mas di dos aña.

Den e prome shete luna di 2024, aproximadamente 43% mas compania a bay bancarota den comparacion cu e mesun periodo di un aña pasa. E cantidad di declaracionnan di bancarota tambe tabata



mas halto cu durante e tres aña prome cu pandemia di coronavirus.

Den juli, 453 compania y institucion, incluyendo e negoshinan chikito, a declara bancarota. Di tur sector, e sector di comercio tabatin e cantidad mas halto di declaracionnan di bancarota cu 108. Esaki ta 60 mas cu un luna prome. Comercio ta un di e sectornan cu tin e cantidad mas halto di compania. Relativamente, e

mayoria di bancarota a wordo declara den e sector hotelero den juli.

E aumento grandi den e cantidad di declaracion di bancarota den comercio tabata parcialmente pa motibo cu juli tabatin un dia mas di sesion di corte den comparacion cu juni. Hopi corte ta tuma decision di bancarota riba un dia fiho di siman. Un luna por tin mas di esaki cu otro. E cantidad di declaracion bancarota den e sector di comercio tabata relativamente abao den juni. Ademá, segun CBS, un di e companianan cu a declara bancarota tabatin relativamente hopi filial, locual ta nifica cu cada un a conta como un bancarota.

Expertonan ta bin ta adverti ya algun tempo caba cu e cantidad di declaracion di bancarota lo keda subi e aña aki. Johan Geeroms, director di riesgo di e filial Benelux di compania di seguro di credito Allianz Trade, a yama e clima economico actual “peligroso” na comienso di e luna aki. El a bisa cu entrepreneurs mester wordo adverti. E gastonan pa entrepreneurs a subi considerablemente den e ultimo añanan.

Segun e, companianan tambe ta ripara cu nan facturación ta wordo paga mas laat cada biaha. “Esaki ta pone presion riba e capital di trabao. E consecuencia logico ta cu e riesgo di no pagu y bancarota

ta crece. Companianan di salud por sufri di esaki tambe. Un factura grandi cu no ta wordo paga ta un pesadía pa hopi emprendedor.”

E cifra di declaracion di bancarota a alcanza un 911 den mei di 2023. Despues di esaki, nan a baha te augustus 2017. E tendencia a keda relativamente stabiel te mei 2020. Despues di esaki, e cifra di declaracion di bancarota a cay te un minimo di 109 den augustus 2021. Pero, for di mei 2022 pa dilanti e cantidad di declaracion di bancarota a keda consistentemente mas halto cu den e mesun luna di un aña pasa.

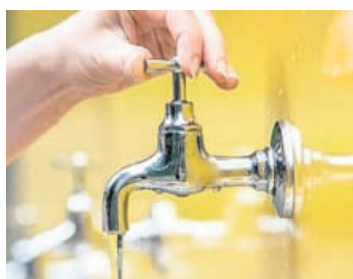
Medidanan contra calor durante siman di introduccion pa studiantenan di prome aña

(nltimes.nl) - E organisadornan di e siman di introduccion pa studiantenan di prome aña cu a cuminsa dialuna a tuma medidanan adicional contra calor. Na Groningen, Utrecht y Leiden, e studiantenan nobo ta cuminsa introduccion cu nan compañeronan y e ciudad caminda nan lo ta studiando.

Fuentenan di awa a ser poni na e lugarnan di registracion pa e siman KEI na Groningen pa yuda e studiantenan nobo refresca un poco. “Nos ta pidi studiantenan pa bebe

hopi awa, usa crema pa solo y busca sombra,” un vocero a bisa. “Afortunadamente, nos eventonan di deporte no ta tuma luga te diaranson. E ora no lo ta asina cayente mas. Awe, nan no mester move tanto. Nos tin un mesa di informacion na Vismarkt. E puestonan ey tambe ta duna un tiki sombra.”

E organizacion ta duna awa gratis tambe na e EL CID na Leiden. “Nos a manda un mensahe na tur hende cu nan mester bebe suficiente awa,” un di e studiantenan cu ta organisa e siman di informacion a bisa. “Awe no ta un dia hopi activo. Tin



un mesa di informacion na Nieuwe Rijn y nan lo come lunch na Van der Werfpark y Plantsoen. Tin suficiente sombra eyan.” E parti di deporte di EL CID, un mercado di deporte di awa y un festival di kasteelnan di aire pa bula, ta diamars. Studiantenan tambe por haci un serie di tareanan pa siña conoce Leiden

miho mas den e siman. Studiantenan di prome aña na Utrecht tambe tin acceso na awa y sombra adicional pa proteha nan contra e calor. “Nos ta reparti crema pa solo y ta keda den contacto cu e autoridatnan di seguridad, e municipio, y e bureau di tempo,” un vocero di UIT, manera nan ta yama

e siman di introduccion ey, a bisa. E parti di deporte ta programa pa diamars. “Nos ta keda pendiente pa wak si ta posibel of si nos mester reduci e intensidad.”

E siman di introduccion na otro ciudadnan estudiantil lo cuminsa mas laat e siman aki of otro siman.

Partidonan Hulandes cu yamado pa liberacion di magnate di media Jimmy Lai di Hong Kong

(nltimes.nl) - Gabinete Hulandes mester uni na e yamadp pa libera e magnate di media di Hong Kong, Jimmy Lai, segun GroenLinks-PvdA, VVD y D66. Lai tabata e publicador di un corant pro-democracia hopi conoci y un critico vocal di China, entre otro cos.

Debi na diferente caso legal, Lai a ser cera den confinamento solitario for di 2020. Si nan haya cu e ta culpabel den un caso nobo, e magnate di media di 76 aña por haya un condena di bida den prison. E ta wordo

acusa di “colaboracion cu potencianan stranhero.”

E Tribunal Superior di Hong Kong a dicidi unanimamente dialuna cu un condena di Lai y seis partidario di democracia den e region semi-autonomo lo keda na luga. Merca y Reino Uni ta bogando ya pa un tempo largo pa libera Lai pasobra nan ta kere cu su condena ta motiva politicamente. E Union Europeo y Canada ya a uni na e yamda aki tambe.

E tres partidonan Hulandes ta referi na e restriccionnan di derechonan humano na

Hong Kong, manera libertad di expresion. Nan kier oa e Gabinete Hulandes haci un apelacion na e gobiernonan di China y Hong Kong pa libera Lai. Nan tambe ta kere cu e violacionnan di China di tratado internacional no mester keda sin wordo menciona.

Hong Kong tin un status special den China, pero e gobernacion na Beijing ta trece mas y mas influencia riba e region. Movementonan critico ta wordo suprimi for di 2020 ora un “ley di seguridad” special a wordo introduci.

**TRABOU DI MANTENCION
RIBA TRANSFORMATORHUIS
NA NOORD**

Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 15 di augustus 2024
8:30 AM te cu 3:30 PM

Den vecindario di:

- Opal (un parti)
- Tibushi
- Ruby (un parti)
- Westpunt (un parti)
- Safir (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

DANKI PA E COMPRESION

Colombia: Empresario tabata laba placa pa financia organizacion terrorista Hezbollah

(infobae) – Den ultimo oranan a bira conoci e perfil di Mahdy Akil Helbawi, ciudadano Colombiano-Libanes miho conoci como “el Jefe” of “Jonathan”, cera den prison recientemente pa cargonan di aprobecamento ilicito di recursonan natural, labado di activo, enriquecimiento ilicito di particularnan y uso di documento falso, manera Fiscalia General a informa.

Ta acusa Mahdy Akil Helbawi di tin vinculo cu organizacion terrorista Hezbollah di Medio Oriente, na cual e tabata beneficia cu transaccionnan cuantioso. Sinembargo, e homber a rechasa e cargonan. E captura di Akil Helbawi tabata resultado di un



operativo di inval na un propiedad na Cucuta, Norte de Santander, realisa den colaboracion cu

Dijin di Polis Nacional. E investigacion cu a conduci na su detencion a conta cu informacion di Agencia

Federal di Investigacion (FBI) Mericano, cu a duna evidencia di presencia di alias Jonathan na Colombia desde

2016, unda e tabata dedica na produccion ilicito di carbon vegetal den zonanan rural di La Guajira.

Direccion Specialisa contra Organizacionnan Criminal di Fiscalia a determina cu Akil Helbawi tabata comercialisa carbon vegetal door di un empresa di exportacion cu e tabata usa como fachada pa evadi e control di Aduana. Tabata transporta e carbon na wafnan na Cartagena y for di eynan tabata mand’e riba barco na Libanon, Israel, Dubai, Emirato Arabe Uni, Kuwait y Oman. Ta sospecha cu parti di e recursonan obteni lo a ser utiliza pa financia e organizacion terrorista Hezbollah.

Mexico: Fiscal considerando cargonan di traicion despues cu Merca ta detene narcotraficante ‘El Mayo’ Zambada

(AP) — Merca a logra aresta e narcotraficante mas busca di Mexico, pero fiscalnan Mexicano – y e presidente – awo ta bisa cu nan ta considerando presenta cargonan di traicion contra esnan cu a entreg’e.

Esaki ta parti di e caminda largo y straño di lider di cartel di Sinaloa, Ismael “El Mayo” Zambada, kende inesperadamente a aparece riba un vuelo cu a aterisa cerca di El Paso, Texas na juli. E vuelo di avion priva aki tabata organisa pa otro capo di droga cu a dicidi di entrega su mes.

Oficialnan Mericano ta bisa cu Joaquin Guzman Lopez – yiu di lider di cartel Joaquin “El Chapo” Guzman, kende ta den prison – a bula na Merca pa entrega su mes, pero a secuestra Zambada prome cu bandona Mexico y a fors’e pa subi e avion.

Pero na lugar di gradici Merca pa atrapa Zambada – kende su cartel a plama violencia y terror na Mexico pa decadas – fiscalnan Mexicano ta considerando presenta cargonan di traicion contra Guzman of cualkier otro persona involu-cra den e plan.

Oficina di Procurador General Mexicano a bisa dia-domingo laat cu a habri un investigacion criminal “pa e posible crimen di fuga ile-



gal, uso ilicito di aeropuerto, violacion di ley di migracion y aduana, secuestro, traicion contra e patria y cualkier otro cu resulta aplicable.”

E respuesta straño pa e captura di e narcotraficante cu tabatin un recompensa di \$15 milyon riba su cabes ta basa riba un articulo den codigo penal Mexicano cu ta pone sentencia di prison di hasta 40 aña pa traicion. E articulo ta inclui e definicionnan tradicional di traicion – ataca

Mexico den nomber di un poder stranhero of sirbi den un ehercito stranhero –pero tambe ta declara cu traicion ta cometi “pa esnan cu ilegalmente ta secuestra un persona na Mexico pa asina entrega nan na autoridadnan di otro pais.”

E clausula aki aparentemente tabata motiva pa e secuestro di un dokter Mexicano busca pa supuestamente participa den e tortura y asesinato na 1985 di agente di DEA, Kiki Camarena. E dokter, Hum-

berto Machain, a ser secuestra na Mexico an 1990 y entrega na autoridadnan Mericano, generando rabia na Mexico.

Pa largo, presidente Andres Manuel Lopez Obrador ta mira cualkier intervencion Mericano como un reto, y a nenga di confronta cartelnan di droga Mexicano. De hecho, dialuna el a bisa cu el a cuestiona e politica Mericano di detene lidernan di cartelnan di droga, puntrando “pakico nan no ta cambia e politica ey?”

Contestando tocante e caso di Zambada – y e posible participacion di un politico lider di partido Morena di Lopez Obrador den negociacionnan cu e narcotraficantenan – e presidente a pinta henter e cuenta como un posible plan di Merca pa atacha su persona door di vincula su partido cu narcotraficantenan.

“Na Merca, tin algun grupo cu no kier compronde cu cos a cambia, y cu kier keda interveni, mina, purba di domina,” e presidente a bisa.

Durante weekend, abogado di Zambada a publica un carta di su cliente bisando cu el a ser embosca y secuestra ora el a kere cu e ta bay reuni cu gobernador di estado di Sinaloa, y despues a hib’e contra su boluntad na Merca. Den e carta di dos pagina, Zambada a bisa cu Guzman

Lopez a pidie pa atende un reunion dia 25 di juli cu politicianan local, incluyendo gobernador di Sinaloa, Ruben Rocha Moya, di partido gobernante Morena. Pero e carta a bisa cu na lugar di esey a hib’e na un camber unda a mand’e fo’i tino, a tapa su cabes, pon’e na boei y despues a hib’e riba un pickup na un strip di aterisahe unda a fors’e subi un avion priva cu finalmente a hiba e y Guzman Lopez na tera Mericano.

E carta a expresa pregunta tocante vinculo entre traficantenan di droga y algun politico na Sinaloa, pero gobernador Rocha Moya a rechasa cualkier vinculo cu e criminalnan, bisando cu e no tabata na Sinaloa e dia ey. Despues di e arestonan, el a bisa cu e tabata na Los Angeles.

Oficina di Procurador General a bisa cu a tuma e caso for di fiscalnan estatal di Sinaloa.



Republica Dominicana: Mas di 90% di trabao domestico ta continua den informalidad

(DiarioLibre) – Aunke cu fluctacion, e empleo domestico a crece y a yega un maximo di 260.620 persona den 2019. Actualmente mas di un 90% ta permanece den informalidad.

E gobierno di Republica Dominicana a purba regularisa e tipo di trabao aki den 2022, pa disminui e informalidad, mediante un resolucion di e ministerio di Trabao, cu despues a wordo declara inconstitucional. Sinembargo, ainda no a logra concretisa e accionnan cu e ministerio lo sigui pa logra e meta aki na cual nan a compromete mediante convenionan internacional.

Segun e indicadornan principal, e trabao domestico y areanan relaciona ta ocupa e 5% di e poblacion economicamente activo, cual ta e fuente di ingreso principal pa un di e sectornan mas vulnerabel di e economia, lidera pa muhenan cu poco educacion.

Ora cu separa e datonan, pa e prome trimester di 2024, e



cantidad di persona cu tabata dedica na realisa trabaonan domestico di hardineria, chauffeurnan y cuido di mucha, entre otro, tabata ubica na 248.514 di un masa laboral total di 4.941.183

A pesar di e esfuersonan di parti di e gobierno pa fomenta e formalidad den e trabao domestico, den luna di maart di e aña ki, solamente 15.473 persona dedica na e tipo di trabaonan aki ta inclui den e Sistema Dominicano

di Seguridad Social (SDSS). E personanan aki ta disfruta di seguro medico, pago pa pensioen, y entre otro beneficianan, proteccion pa riesgonan laboral.

Mientras tanto, e 93.77% cu ta resta ta traha den informalidad.

E Encuesta Nacional di Forsa di Trabao (ENFT) di e Banco Central a indica cu e informalidad den e sector domestico a crece un 2.29%

den e di tres trimester di e aña aki, compara cu e mesun periodo di 2023.

Ainda no ta conoci e proximo pasonan cu e ministerio di Trabao ta bay tuma despues di stop, casi un aña atras, tur e procesonan pa regula e trabao domestico. Pa motibo di e sentencia dicta den juni di 2023 pa e Tribunal Constitucional (TC), cu a declara e Resolucion 14-2022, emiti pa dicho ministerio pa formalisa e ofishi aki,

inconstitucional.

Ya ta casi un aña cu e ministerio a bisa Diario Libre cu e ta bay busca un alternativa pa logra su meta di formalisa e trabao domestico y cu e trahadonan di e sector aki por disfruta di e derechonan adkiri di e empleadonan di e sector formal.

Diario Libre a bolbe tuma contacto cu e institucion pa conoce con e estudionan tocante e tema ta avansando, pero no a ricibi contesta te cu e fecha.

E presidente Luis Abinader a sigura na prensa den juni 2023 cu e ta bay busca e manera legal pa ehecuta e proceso di formalisacion, respetando e decision di TC, cu e meta di eleva e calidad di bida di e trahadonan di cas y areanan relaciona.

E unico cos cu ta keda di e regulacion elimina ta e Guia di Formalisacion di Trabao Domestico, un documento di 16 pagina cu ta splica tur cos relaciona cu e regulacion cu e gobierno a purba implementa dos aña pasa.

Trinidad y Tobago: Comunidad comerciante na Arima ta preocupa pa aumento di crimen den e barrio

(TrinidadExpress) – Durante ultimo añanan, Arima a experimenta un aumento di crimen violento, incluyendo tiramento, personanan herida y asesinato. Siman pasa, dialuna, a asesina un homber riba Pinto Road na Arima. Mientras cu polis ta haci investigacion, nan a ricibi un rapport di un otro asesinato na Unity Lane, Carapo.

Fin di luna pasa, un sargento fuera di servicio a tira un di dos sospechoso cu tabata atake'e cu arma di candela mientras cu e tabata cuidando matanan den un hofi riba La Retreat Road, na Heights di Guanapo.

Tambe na Arima luna pasa, a mata un muhe despues cu el a regresa di e entiero di su omo cu a ser asesina un siman prome.

Presidente di Arima Business Chamber, Christian Rampersad, a bisa cu e



herarkia di Servicio di Polis den Division di Norte cu ta keda cambia continuamente ta crea confusion, ansiedad y frustracion entre e comunidad di negoshi den e barrio.

Rampersad tabata un di varios parti interesa di e distrito di

Arima cu a papia cu Trinidad Express via telefon tocante e situacion di crimen den e barrio despues cu alcalde Balliram Maharaj a cancela e celebracion di Jouvert.

Segun e alcalde, e incertidumbre di crimen tabata e motibo principal pa

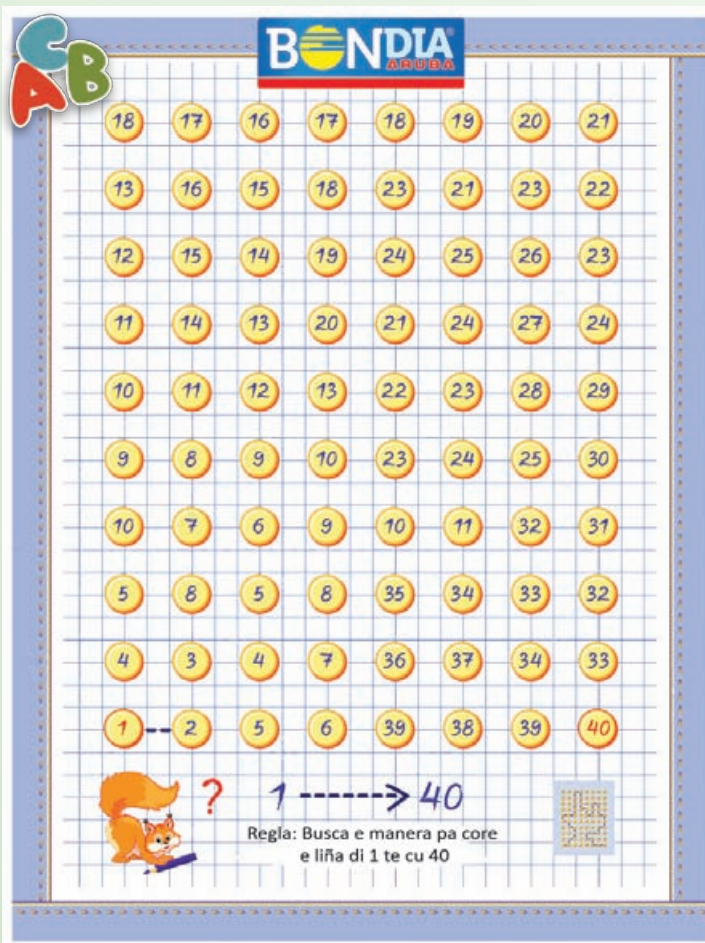
pospone e celebracion. Na e momento cu Maharaj a haci e anuncio, el a bisa cu e decision a wordo tuma despues di consulta cu polis. Rampersad a bisa cu e ta di acuerdo cu e decision cu alcalde Maharaj a tuma.

El a agrega cu crimen ta afecta

tur hende na e pais y no solamente hende di Arima. Pero e ta kere cu polis na Arima ta contribui indirectamente na e problema, pasobra liña di comunicacion ta kibra ora un inspector of oficial hefe ta ser movi.

El a bisa cu den e ultimo tres aña, e oficialnan hefe di e division cu e tabata trata cu nan a cambia mas biaha cu e por conta.

“Mi a pasa di diferente inspector, oficial hefe, sargentonan, y cada biaha cu nan cambia, no tin ningun paso di e informacion. Tur cos cu nos a setup ta desintegra totalmente. Nos ta bay back na cero. Nos ta set up algo pa pone den luga y habri un canal di comunicacion, y bo ta cambia e recurso humano den e area...mi no ta bisa cu bo no por cambia. Esei no ta mi yamada, pero mester tin un paso di informacion di loke ta sucede,” el a remarca.



Awo cu aña nobo di skol ta cuminsando pronto, ta importante pa segura bo yiu su auto estima
Den e articulo di awe bo ta haya 9 tips con pa yuda bo yiu cu su auto estima.

Como mayor, bo kier pa bo yiunan ta contento cu nan mes y tin un bon autoestima di nan mes. Bo palabranan y accionnan ta afecta mas cu tur otro cos, cuminsando di ora nan ta babies. Bo yiu ta siña di bo tono di stem, di bo manera di actua, y di tur exprecion di bo cara. Si bo yiu tin un autoestima abou, aki ta 9 manera cu bo por yuda stimula su autoestima:

1. Yuda bo yiu pa siña hasi cosnan independiente manera bisti panya, traha un pan, mara veters of kizas pa e yiunan grandi, siña puntra pa ayudo. Siña hisa dede den klas y hasi preguntanan na su meneer of juffrouw. Segun un mucha ta crese, cosnan manera siña core bais ta oportunidadnan pa e crese den su autoestima. Laga e muchanan hasi loke nan por, eror ta un parti importante den desaroyo di un autoestima positivo. Sigura cu bo yiunan ta haña chance pa siña, experiencia y sinti nan orguyoso. Splika nan cu si nan hasi nan best ya caba nan ta riba bon caminda y cu nan no mester ta perfecto. Niun hende no ta!

2. Elogia e esfuersonan. No elogia e muchanan solamente pa loke nan a logra (por ejempl un bon cijfer) of pa nan calidad (por ejempl si nan ta inteligente of atletico). Felisita nan pa nan esfuersonan tambe, progreso y actitud. Cu e tipo di elogio aki, e muchanan ta pone mas esfuerso den locual cu nan ta hasi y ta traha mas duro pa yega na nan metanan.

3. Sea honesto. E elogio cu no ta parse berdadero, no lo sinti berdadero. Por ejempl, bisando mucha cu nan a hunga un wega bon ora nan sa cu nan no a hunga bon por sinti falso. Na lugar di esei, bo por bisa: "Aunke no tabata bo miho wega, mi ta orguyoso di bo pasobra bo no a give up, mañan lo bo hasi bon".

4. Sea un bon ejempl. Ora bo hasi esfuerso den cosnan di tur dia (por ejempl hasi cuminda of laba tayo) bo ta duna un bon ejempl. Bo yiu ta siña pone esfuerso den hasi su huiswerk, ruim op su coi hunganan y drecha su cama.

5. Evita di ta critico. E mensahenan cu otro hende ta duna mucha tokante nan mes, hopi

biaha ta influensia nan sentimento di nan mes. Palabranan duro of declaracionnan negativo (manera yama un mucha floho) no ta motiva e muchanan y por dañ nan autoestima. Corigi mucha cu pasenshi. Consentra bo mes riba loke bo kier pa nan hasi e otro biaha. Si ta nesesario, mustra nan con.

6. Concentra bo mes riba loke ta bo punto fuerte. Tene cuenta cu loke bo yiunan ta hasi bon y cu nan ta gusta. Sigura cu nan tin chance pa desaroya e cosnan aki. Concentra mas riba nan forsa cu nan debilidadnan pa yuda nan sinti bon di nan mes.

7. Wak kiko ta bai bon. E por ta facil pa mucha concentra riba loke a bai robes. Si nan no balance cu loke ta bai bon, nan lo sinti nan mes malo. Ora bo tende bo yiunan keha di nan mes of di nan dia, puntranan tokante tur loke a bai bon. Tur anochi prome cu drumi laga e yiu menciona 3 cos cu a bai bon den su dia. Pronto e muchanan lo cuminsa nota e cosnan mas positivo di nan mes.

8. Encurasha amistadnan sano. Siña e muchanan cu e miho amigonan ta esnan cu ta trata nan bon. Muchanan mester evita hende cu ta actua na un manera cu ta baha otro hende. Na lugar di esei, ta miho pa skohe amigonan cu nan por ta nan mes y cu ta yuda nan sinti nan bon di nan mes.

9. Laga e muchanan yuda y duna. E autoestima di e muchanan ta crece ora nan ta mira cu loke nan ta haci ta importante pa otronan. E muchanan por yuda na cas, yuda na skol of yuda un amigo. Si bo yuda otro hende y hasi cosnan bondadoso, bo ta haña mas balar den bo mes y bo ta sinti hopi miho di bo mes. Si bo yuda bo yiu crese su autoestima, e lo tin kurashi pa purba cosnan nobo y tuma desicionnan inteligente.

Nos yiunan ta cu nos pa un rato so, y ta nos deber como mayor pa preparanan mihor posibel pa ora nan habri hala bai nos por keda trankilo na cas sabiendo cu nos tambe a hasi tur nos best.



BACK-TO-SCHOOL

PURCHASE A FRAME AND RECEIVE A FREE UPGRADE TO BLUE FILTER LENSES!

THE **SPECIALISTS**

Caya Betico Croes 222 | call: 2902020 app: 6402020

*this offer can't be used in combination with insurance. Valid till 31st August 2024.

amc unicon

E temporada di **'Back to School'** a yega!

Pasa **AMC Unicon** pa e ultimo deals Fantastico di laptop pa hasi e aña aki bo miho aña escolar.

Probeca y hasi bo compra awe mes!

L. G. Smith Blvd 144
Tel. 521.1100

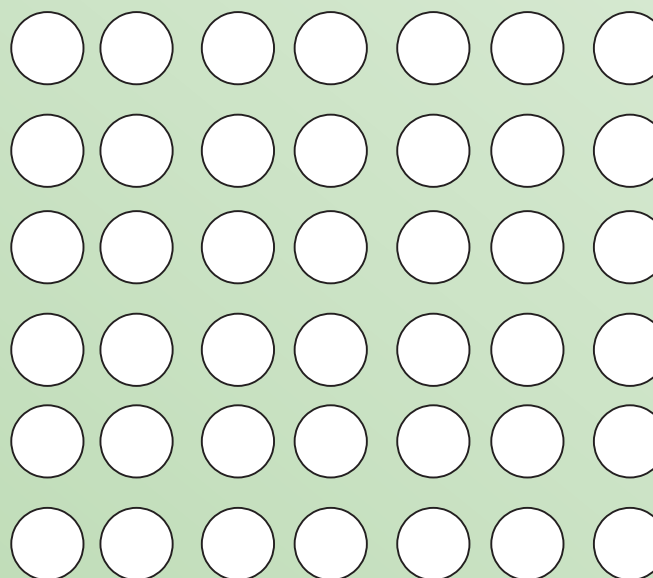
DYON CENTER N.V.

Caya Frere Bernardinus 10,
Oranjestad Aruba
Tel. 582-9894

Dyon Center lo ta habri **NON-STOP** pa asina bo por haci bo **BACK TO SCHOOL SHOPPING** trankil y sin rush.
8.30am - 6pm

www.dyoncenteraruba.com

4 DEN UN RIJ **BONDIA**



Regla:

E reglanan di 4 den un rij ta hopi simpel. E ta un wega di dos hungado. Na cada turno cada hungado ta pinta su color den un circulo te ora e hungador tin 4 riba un rij. Esun cu pinta su color 4 biaha den un rij horizontal, vertical of diagonaal ta gana.



Seleccion di Aruba a titula campeon den Concacaf Girls U15 Tournament

Diadomingo mainta, tabata reina un ambiente total den Stadion GPT na Dakota, unda cu a tuma luga e partido final di futbol Concacaf Girls U15 Tournament organisa pa Concacaf.

Pa prome bes den historia, Concacaf Girls U15 Tournament a tuma luga na Aruba, unda cu 11 pais a competi. E torneo a inicia dia 1 di augustus y a clausura dia 11 di augustus. Un publico grandi tabata presente pa duna Team Aruba apoyo y sosten. Un tremendo y emocionante partido cu a termina 1-1 den tempo reglamentario. Den extra tempo, Zyana Rogers ta score e gol ganado, unda cu Aruba a gana 2-1 y a titula campeon di Concacaf Girls U15 Tournament na cas. E Most Valuable Player (MVP) di e torneo ta Zyana Rogers.

“Masha pabien na Seleccion di Aruba, coaching staf, fanaticada y e mayornan. Palabra di danki na Arubaanse Voetbal Bond



(AVB) pa tuma e curashi pa organisa e campeonato internacional aki y danki na tur cu a aporta pa logra e “milestone”

bunita aki den un stadion cu ta den e fase final di renobacion. Deporte ta den desaroyo y Aruba ta avansando den tur



sentido”, Minister Endy Croes a expresa. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion

boso a logra. Aruba ta sumamente orguyoso di boso!

Team Snor cu weganan di celebracion!



Shonnan, e flamante lider di Team Snor, e conocido Nelson “Snor” Perez, ta den un “vibe” total di celebracion pa su cumpleaños! Pa es motibo aki tur e teamnan afilia y liga na Team Snor ta participa den un mini torneo “nan cu nan” pa dje forma aki den e fin di simannan aki celebra hacimento di aña di nan co-fundador y amigo.

Nos ta papiando aki di e ekiponan Team Snor, Pluma Gang, y Pariba Legends.

Siman pasa a tuma luga e encuentro entre Pluma Gang y Team Snor, caminda cu Pluma Gang a declara cu nan lo “destrosa” e ekipo di Snor. Cos a cuminsa cayente berdad y halftime a bay aden cu Pluma Gang ganando berdad cu score di 11-7! Sinembargo, durante halftime capitan Magda a haci su magia y trece algun “adjustments” n’e line up dje team. No mucho tempo despues,

e score ta empata na 13-13, y despues Team Snor a bay biento en popa y gana 21-18!

Diasabra awor, 10 di augustus, cuminsando pa 8’or di anochi, e palacio di pega piedra aya net n’e grens entre Kudawecha y Calabas, e famosísimo asina yama Domino Square Garden, lo ta e escenario dje grandioso bataya entre Pluma Gang y Pariba Legends! Esaki lo ta e di dos encuentro den e ciclo di celebracionnan pa Snor su hacimento di aña. Alabes, tin

papia cu lo tin bautismo dje uniform nobis nobis di Pariba Legends. Manera semper, entrada ta completamente gratis pa pueblo en general, y durante halftime pasapalonan lo core totalmente por nada cortesía dje chef di Domino Square Garden. Dus señores amante di un bon pachanga di domino, diasabra awor 10 di augustus cuminsando pa 8’or di anochi, e clasico encuentro entre Pluma Gang y Pariba Legends, en celebracion di Nelson “Snor” Perez su fecha natal! Yega!



Torneo di biyar 60+ “Jani Brokke Memorial” ta den preparacion!



Mescos cu añanan anterior, “Fundacion Movimento ta Bida” (FMTB), ta organisa en conexion cu e Weganan Nacional 60+, e candeloso torneo pa biyaristanan 60+ titula “Jani Brokke Memorial”. E torneo aki lo dal habri aya n’e palacio di biyar na Tanki Leendert dia 17 di augustus, sigui dia 24 di augustus, y lo termina dia 31 di augustus. Un torneo cu lo dal portanan di santana habri di San Nicolas te cu Westpunt!

Si shonnan, asina mes, si bo kier bin presencia, aprecia, y admira poco weganan “old school”, anto esaki ta bo oportunidad! Ya caba nos tin entendi cu algun djaca di caya ya a manda dede halto y meld nan participacion. Entre

otro e famoso Frido “Maltin Polar” Dirksen, Gino “Beton” Geerman, “Sheik” Orman, Edwin “Kwek” Chirino, “Lucky Viviano” Frank, Juni “Kilowatt” Figaroa, Errel “Pitbull” Tromp, Rudolfo Arends, Robby “Basestation” Tromp, y “last but not least”, e legendario Buchi “donde pone el ojo” Briezen!

En total ya nos tin entendi tin mas cu 26 participante inscribi, y porta di santana ta sigui keda habri! Pa mas informacion y pa inscribi, por tuma contacto cu e “portier”, señor Moonchi Kelly na number di celular 699-1994. Si bo tabata un “crack” den añanan 70 o 80, no perde e oportunidad aki pa bin muestra pueblo cu ainda bo taco di biyar ta stret stret y bo corta ta grandi keto bay! Yega!



Hungadonan di Rugby acusa di agresion sexual na Argentina libera di detencion na cas

(AP) - Dos hungado di rugby profesional Frances a ser libera di detencion na cas na Argentina riba dialuna pero mester keda den e pais mientras nan ta warda huicio a causa di acusacion di agresion sexual despues di ordo di corte Argentino.

E corte su decision na Argentina su ciudad Mendoza, unda e agresion a tuma luga, a marca un victoria temporario ora pa e dos hungadonan nacional Hugo Auradou di 20 aña y Oscar Jegou di 21 aña, kendenan a keda deteni den juli despues cu un muhe a entrega keho acusando nan di viola su persona varios biaha. E atletanan ta nenga e acusacionnan y ta mantene nan inocencia.

E declaracion cu e muhe Argentino di 39 aña a provee



luna pasa a impacta e mundo di Rugby Frances y a causa tormenta den media di Argentina.

Den un documento di corte mira pa The Associated Press, fiscal criminal diputado Gonzalo Nazar a bisa cu e severidad di e crimennan acusa inicialmente a obliga e hungadonan su detencion, pero esaki a cambia mirando

cu e caso a bira mas debil.

Hustificando e liberacion di e detenidonan, Nazar a cita "notabel contradiccion, inconsistencia y areanan dudos ademas di splicacion cu no ta suficiente" den e muhe su testimonio. E ta menciona evidencia cuestionabel presenta den corte, incluyendo un combersacion amistoso cu e

victima a tin cu su amiga e dia cu el a reporta e incidente unda el a haci chiste tocante e violencia sexual cu el a experiencia.

E standard di evidencia "necesario pa e fiscal publico haci peticion di detencion preventivo di e sospechoso no a ser cumpli," Nazar a skirbi den decision di corte.

E atletanan a admiti cu nan a tin relacion sexual cu e victima, ken nan a conoce na un nightclub despues di wega na Argentina, pero a insisti cu e encuentro tabata cu e consentimiento di e victima.

Despues di a ser deteni na Buenos Aires mientras e ekipo a sigui su tour regional na Uruguay, Aradou y Jegou a ser hinca den detencion na cas na Mendoza, unda nan a keda cu monitor na nan enkel pa e ultimo luna.

Den su keho criminal, e muhenan a acusa cu Auradou y Jegou a hib'e back na nan hotel den Mendoza, a haci actonan sexual violento sin consentimiento y a preveni su persona di sali for di nan camber. E abogado a bisa cu el a keda hospitalisa pa varios herida, incluyendo un ulcera cu tabata sangra y a ricibi tratamento pa su stress extremo y estado di shock.

Aunke nan ta libera di e detencion cu nan tabata aden, e sospechosonan ta sigui enfrenta restriccion mientras nan ta warda pa nan huicio den e simannan binidero, corte a bisa. Nan ta prohibi di sali for di e pais y nan paspoort te ainda ta confisca.

E crimen di agresion sexual grave ta carga e sentencia den prizon di te hasta 20 aña.

Imane Khelif y Kaylia Nemour a ricibi un bon bini caluroso na Algeria regresando for di Olimpiada

(AP) - Campeon di boxeo Olimpico Imane Khelif a bolbe cas cu un bon bini caluroso dialuna ora cu Algerianonan a campaña su tras den bista di e critica internacional y mal concepto tocante su genero.

E medayista di oro di Algeria den boxeo di hende muhe 'welterweight' a bay back e nacion norte Africano su capital dialuna atardi conhuntamente cu otro medayistanan



di oro incluyendo gimnasta Kaylia Nemour y coredo

Djamel Sedjati.

Nan a ser ricibi na Algiers pa Minister di Hubentud y Deporte Abderrahmane Hamad y ta den schedule pa topa cu President Abdelmadjid Tebboune mas den e siman, segun APS, e nacion su servicio di prensa publico.

"E ta un soño cu mi tin pa 8 aña caba," Khelif a bisa di su presentacion. "Nos a haci nos best pa representa Algeria."

Khelif a bira un di e atletanan mas sigui den e Olimpiada despues cu e boxeado di Italia Angela Carini a retira 46 seconde despues di nan wega, a yora y a nenga duna Khelif un man, bisando cu nunca el a ricibi un golpi asina duro den su bida. Despues, critica contra Khelif a explota cu hende, incluyendo lidernan mundial y celebradnan, cuestionando con eligibel e ta of a falsamente acusa su persona di ta un hende homber.

Jarren Duran suspendi 2 wega pa Red Sox a causa di grita palabranan ofensivo na un fanatico

(AP) - Boston Red Sox a suspende Jarren Duran pa dos wega riba dialuna sin pago despues cu el a grita palabranan homofobico na un fanatico cu a grit'e despues di perdida na Houston Astros un dia prome.

E intercambio cu a ser capta pa mic live durante e broadcast di e wega a sosode ora cu Duran, ken tabata 0-2 cu 2 strikeout na e punto aki di e wega, tabata na e di 6 inning. Un fanatico na Fenway Park por ser tendi ta grita "Ten-

nis racket! Tennis racket! Bo mester di un tennis racket!"

Durante a bira su cabes y a contesta e fanatico: "Keda keto" sigui pa palabranan ofensivo y e insulto homofobico en cuestion.

Duran a emiti un disculpa via e ekipo diadomingo anochi y despues atrobe dialuna via e cas di e club, bisando cu el a "usa un palabra bastante horroso" y ta "sinti hopi malo."

Red Sox a bisa den un declaracion cu Duran su

salario durante e suspension lo ser duna den donacion na PFLAG (Federation of Parents and Friends of Lesbians and Gays).

E intercambio cu e fanatico a bini despues cu Duran a keda honra durante un ceremonia prome cu e wega como e ekipo su recipiente di e Heart and Hustle Award, cual ta reconoce un hungado pa cada aki cu ta "demostra un pasion pa e wega y ta representa di miho manera su ballorm spirito y tradicionnan."



Gran parti el a dedica na Unidad di Trafico

Despues di 36 aña Raymundo “Meester” Loefstop ta baha cu pensioen

Recientemente a tuma lugar un encuentro chikito na oficina di departamento di trafico. Coleganan como tambe alto comisario interino Sr. Candelaria a bini hunto pa un ocasion special pa despedi di Meester Raymundo Loefstop.

Loefstop mihor conoci como Meester den Cuerpo Policial Aruba ta un persona chara-
quero, serio y amabel cu a dedica 36 aña sirbiendo su Pais na Cuerpo Policial Aruba.

Pa 33 aña largo loefstop a dedica su mes na departamento di trafico. Su pasion y curason tabata na departamento di trafico di polis. Pa hopi aña loefstop a dedica hopi tempo, a duna sosten na diferente investigacion y sa y leynan di trafico detayadamente.



Despues di 36 aña loefstop a dicidi a yega e momento pa e bay disfruta di su pensioen. Pero ariba su ultimo dia coleganan a yega hunto pa despedi di dje pero tambe recorda algun momento di alegria y dificil durante su trayectoria policial.

El a haya diferente regalo pero tambe e ultimo despedida oficial via Central di Po-

lis gradiciendo e pa e 36 aña di dedicacion, tempo, amor y lealtad na Cuerpo Policial Aruba.

Danki Meester pa e añanan di bo servicio, no bay leu nos portanan Semper ta habri pa bo bishita! Gosa di bo pensioen merecidamente di parti bo famia di Cuerpo Policial Aruba.



Minister Endy Croes ta desea Seleccion di Baseball Campeon di Caribe hopi exito den e 2024 Little League Baseball World Series



Siman pasa diahuebs mainta, Seleccion di Baseball di Aruba Little League U 12 a sali rumbo pa Pennsylvania na Merca. Nos seleccion ta represen-

ta Caribe na Williamsport, den e torneo infantil mas prestigioso di mundo, esta 2024 Little League Baseball World Series. Despues di 13 aña Aruba ta presente bek den e prestigioso torneo aki.

Pais Aruba a titula campeon di Serie del Caribe 2024 y a haya e derecho pa representa Caribe den e World Series. World Series lo percura pa e ekipo ricibi nan uniform nobo cu e nomber di Caribe

riba dje. E Serie Mundial ta inicia dia 14 y ta culmina 25 di augustus proximo. Durante dos siman e paisnan lo bataya contra otro pa conquista e titulo maximo. Minister Endy Croes tabata presente na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, unda el a dirigi palabra n’e hungadonan y a desea nan hopi exito. “Boso a traha y train duro pa yega te aki nan. Mentalmente mi kier pa boso ta prepara pa e trabou cu boso ta bay eherce. Boso disfruta hungando bala

y corda cu ta un team boso ta, si un hende haci un eror of faya boso “pick up”. Hunga di curason pa Aruba y Caribe y scucha di boso coachnan”, Minister Endy Croes a expresa. Pa finalisa, Den nomber di Gabinete Wever – Croes II, Minister Endy Croes ta desea nos Seleccion di Baseball di Aruba Little League U 12 hopi exito. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion ta logra. Aruba ta sumamente orguyoso di boso!

ONDERCURATELESTELLING



Krachtens beschikking van 17 april 2024, behorend bij zaak nummer: AUA202400240EJ van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is OLIVIA HERNANDEZ, geboren op 5 maart 1942 in Aruba, onder curatele gesteld en benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice haar dochter, Mariela Maria Altigracia DE CUBA, geboren op 31 maart 1981 in Aruba, beiden wonende op Aruba;

De deurwaarder B.R. Roos

WESTSTRAAT 30 | PHONE: 297 588 0181 | WWW.ROOSDEURWAARDER.COM

We Are HIRING

JOIN OUR TEAM

Open Position :

- Pool & Beach Attendant
- Laundry Attendant
- Room Attendant
- Houseman
- Security Guard

Requirements:

Good team player
Attention to details
Ability to follow instructions
Flexibility
Customer Service
Good communication
Hotel experience preferred

We offer:

Competitive Salary
Dental & Vision Insurance
Attendance Incentive
Life Insurance
Wellness Program
Vacation Saving Program



To apply:

Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw
For more information, please contact our Human Resources Department at 525-4000 Ext.4093



Google ta inverti den crisis di salud mental di hubentud

(AP) - E crisis di salud mental den hubentud cu no a anticipa den muchanan na Merca hopi biaha ta cuminsa unda nan ta pasa mayoria di nan dia: scol. Cu esaki den mente, Google su brasa filantropico ta directamente financiando proyectonan di bienestar escolar.

Googl.org riba dialuna a financia tur proyecto relaciona cu salud mendal di DonorsChoose, un caridad online unda miembronan ta yuda cumpra articulonan cu e docentenan di scol publico pidi. Cu 10 miyon dollar den regalonan nobo y e sosten di e celebridad Selena gomez, e gigante di Silicon Valley tin speranza di centra salud mental como un meta di educacion na comienso di e kalender academico.

Districtonan a bay na docentenan pa e sosten psicologico despues cu e pandemia di coronavirus a trece nivelnan alarmante di depresion den muchanan, ansiedad y peleanan. Sinembargo e expertonan ta bisa cu atencion aumenta no a traduci na placa filantropico pa inverti den salud mental.

Google.org a compromete anteriormente e aña aki cu fundacionnan cu ta sostene salud mental di muchanan y seguridad online. Dialuna su anuncio, cual tambe ta provee certificado di 500 dollar pa campananan eligibel di DonorsChoose, a aumenta e compromiso aki cu 25 miyon dollar.

E movida aki ta bini den me-



dio di critica amplio y demandanan cu ta acusa YouTube y otro rednan di a empeora e crisis di salud mental den muchanan pa medio di deliberadamente diseña funcionnan adictivo.

Justin Seele, Google.org su Director for the America, a bisa cu e iniciativa aki ta enfatisa Google su esfuersonan pa lidera “e combersacion importante aki” y “forma parti di contribui na solucionnan positivo.”

E internet browser su propio data a demostra un interes den aumento; Steele a bisa cu buskeda pa “teen mental health” a bira dobel durante e ultimo 4 aña. “Obviamente, nos kier pa hende por tuma bentaha di tur cosnan grandi

cu e tecnologia por ofrece,” Steele a bisa. “Pero nos kier pa nan por haci esaki na un manera safe y saludabel.”

Google.org ta dunando 6 miyon dollar en general na DonorsChoose. E compania di tecnologia tambe a anuncia 1.5 miyon dollar den donacion na Jed Foundation. Steve Fund y Child Mind Institute, gruponan enfoca riba bienestar emocional entre hobennan, personanan di color scur y muchanan, respectivamente. E organisacionnan lo diseña sesion di training pa yuda educadornan nabega desafionan di bienestar pa salud mental nobo. E docentenan por gana 200 dollar di DonorsChoose pa usa nan momento cu nan completa un curso.

Gomez Rare Impact Fund, cual ta busca hinca mas placa den e veld aki, lo ricibi 1.25 miyon dollar.

E actris di “Only Murders in the Building” ta vocal tocante su propio diagnosis bipolar. Den un publicacion riba dialuna, Gomez a bisa cu e sa di experiencia propio cu “adul-tonan cu ta cuida” por haci un diferencia grandi pa e hobennan.

“Mientras hobennan busca manera pa nabega bida, e ta crucial pa nan ricibi guia den crea habitonan saludabel, positivo y productivo,” Gomez a skirbi. “Tiki persona ta den un miho posicion pa yuda haci esaki cu e docentenan.”

E necesidad pa atende prob-

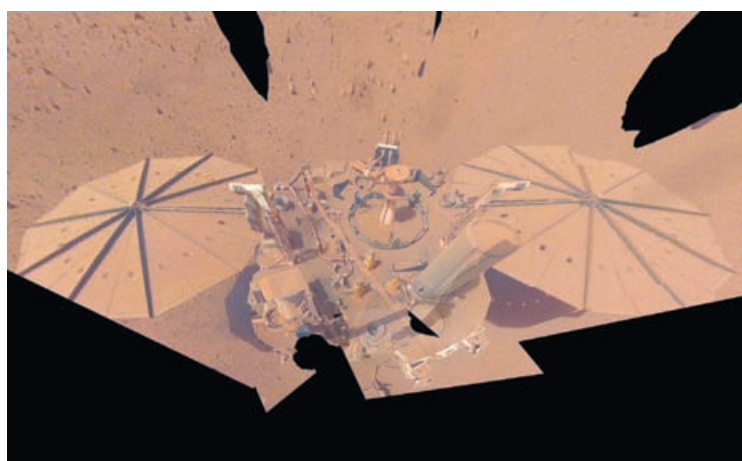
lemanan di comportamiento den scol a keda enfatisa pa un rapport recien for di Centers for Disease Control and Prevention. E studiantenan a bisa cu nan ta victima di bullying y no a bay scol a causa di preocupacion pa nan seguridad y esaki a keda reporta na tasanan mas halto cu e añanan anterior den data publica dia 6 di augustus.

Alyson Niemann, director ehecutivo di Mindful Philanthropy a admiti cu e enfoque aumenta riba salud mental a trece mehoracion den financiamiento sinembargo el a bisa cu e dollarnan no ta na mesun nivel cu e conscientisacion nobo.

Un barera grandi ta cu e donadornan no sa ki solucion ta funciona, segun Niemann. E sosten pa salud mental na scol ta un di e remedionan mas efectivo, el a bisa. Esaki ta unda mayoria di estudiante ta cuminsa cana e caminda pa ricibi tratamiento y ta busca adul-tonan confiabel den docente of coachnan.

DonorsChoose su CEO Alix Guerrier a enfatisa cu docentenan no ta substituo pa profesionalnan di salud mental. Sinembargo el a bisa cu e compania a mira un aumento druante e ultimo 4 aña den e cantidad di entrega di salud mental. E tipo di peticionnan aki ta inclui stoel pa un “calm corner” y peluchenan pa yuda guia respiracion.

“No tin limite na e creatividad di e docentenan,” Guerrier a bisa.



(AP) - Mars por ta yen di awa bao su superficie, cu suficiente awa scondi den e crack di awanan bao tera pa forma un oceano global, investigacion nobo ta sugeri.

E resultadonan publica di-

aluna ta basa riba medidanan seismico di NASA Mars InSight Lander, cual a detecta mas di 1,300 masquake prome cu el a cera dos aña atras.

E awa aki, cual aparentemente ta 7 pa 12 mia bao tera,

Estudio nobo tocante Mars ta sugeri cu tin un oceano scondi bao e superficie di stof cora

mayoria lo a probablemente zink for di e superficie biyones di aña atras ora cu Mars tabatin riu y posiblemente oceano, segun e cientifico lider, Vashan Wright di University of California San Diego Scripps Institution of Oceanography.

Djis paso awa te ainda ta den Mars esaki no ta nifica cu tin bida riba dje, Wright a comenta. “Na luga di esaki, nos resultadonan ta nifica cu tin ambiente unda posiblemente por habita,” el a splica den un

email.

Su ekipo a combina modelnan di computer cu InSight su medidanan incluyendo e velocidad di e teremotonan ora di determina cu awa ta e splicacion mas posibel. E resultadonan a aparece dialuna den Proceedings of the National Academy of Sciences.

Si InSight su sitio na Elysium Planitia alrededor di Mars su equator ta representante di e resto di e planeta cora, e awa bao tera ta suficiente pa yena

henter un oceano global cu ta 1 of 2 kilometer den profundidad, Wright a comenta.

E lo tuma excavacion y otro ekiponan pa confirma e presencia di awa y busca cualkier señal potencial di bida di microbio.

Aunke InSight lander no ta traha mas, cientificonan ta sigui analisa e data cu el a colecta for di 2018 te cu 2022, den buskeda di mas informacion tocante Mars su interior.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

Eleccion 2025 di Aruba supervisa?

E no-aceptacion di resultadonan di eleccion rond mundo ta hiba nos, aki na Aruba, pensa si nos mester tuma medidanan extra pa logra aceptacion general di e resultado di nos eleccion di 2025.

No solamente pa preveni discusion den prensa local entre partidonan politico of entre votadornan, pero pa kisas pone un bon ehempel pa otro

paisnan.

Nos mester puntra nos mes si no ta tempo pa envolver representantenan di otro pais (pa cuminsa) den Reino den supervisa hunto cu nos mes hendenan e eleccion na Aruba.

Por cuminsa na habri e posibilidad pa Hulanda (representando tambe Bonaire/Saba/St. Eustatius), Corsou

y St. Maarten cada un apunta un “waarnemer” pa vigila si nos eleccion a/ta bay segun ley.

E “waarnemer” nan mester ta personanan cu sa di nos ley di eleccion y no personanan cu ta djis bin cana rond mira con cos ta bay. No, mester ta personanan prepara cu por hala atencion di Aruba ora cos no ta cuadra.



Skirbi pa Robert Arends

No mas “coalicion”

Basta cu “stempel parlamentario”, djis laga pueblo mes y no Parlamento vota pa su Gobierno, representa pa 5 (cinco) minister: di Finanzas/di Husticia/di Ser Humano/di Infraestructura y Economia y un Minister President.

E team di 5 (cinco) minister ta traha un programa di gobernacion, splicando pueblo kico nan kier logra den 4 (cuater) aña, y nan por hiba nan campaña den pueblo pa keda eligi. Representando nan partido politico, e team

di 5 (cinco) minister cu logra mas voto ta bira—mes ora sin tin nodo di negocia—e proximo Gobierno di Aruba.

Ora laga pueblo mes eligi su Gobierno, pueblo mes—pa medio di su representante den Parlamento, eligi tambe pa pueblo—por controla Gobierno a base di principionan di democracia cu ta exige separacion di e podernan “Gobierno” y “Parlamento”.

Awor aki Hulanda a duna Aruba un sistema (cu no ta funciona; mira e cantidad di



corupcion di politiconan) basa riba su historia colonial (=doño ta manda = partido politico ta dicta = pueblo sin poder) cu no ta cuadra den e mundo moderno participativo mas.

Aruba cu eleccion di minis-

ter/gobierno tambe den man di pueblo, ta pone “poder” den man di pueblo y no ta laga “poder” mas den man di partidonan politico so.

Aruba no por sigui cu e actual sistema Hulandes (=dic-

tatorial di partido politico) caminda pueblo ta entrega e poder di goberna na partido politico—pa medio di “stempel parlamentarionan” —sin cu pueblo mes por eligi/vota pa su ministernan.

DTP:

DTP ta haci inspeccion standard riba diasabra segun schedule

Diasabra 10 di augustus 2024, Departamento Transporte Publico (DTP) su seccion di Inspectie a presenta na aeropuerto como procedura standard di varios diasabra. E tareanan aki ta importante pa mitiga e chens cu ilegalidad y irregularidad tuma lugá.

Berdad ta cu a cera e diabierna anterior aeropuerto pa motibo di problemanan tecnico cu airco. Esaki no ta kita cu DTP lo eherce su tarea di diasabra conforme schedule. Alabes a opta pa bin mas tempran pa eventualmente yuda cu logistica te unda tin mester. E intencion, fuera di e

proceso di control normal, ta pa tambe recorda e diferente vergunninghouders riba nan obligacionnan conforme locual tin para den nan decreto cu a acepta na momento di acepta un vergunning.

Aparentemente esaki no a cay den bon tera, sigur no cerca esnan cu no tabata cumpliendo cu nan obligacionnan mara na e diferente decretonan. Alabes medianan cu pa otro motibonan tabata na airport a dicidi di saca un relato sin ningun rato acerca DTP su dirigentenan pa verifica si di berdad ta bou orden di gobierno a haci control.

Esaki ta hopi di lamenta,

mirando cu e trahadonan di DTP cu hopi entusiasmo ta eherce nan tareanan diario sin mester ser instrui door di gobierno. DTP tin su estructura pa logra e meta pa cual el a keda institui y ta haci esaki cu e capacidad humano disponibel.

Ta lamenta cu no ta acerca pa puntra prome cu publica relatonan cu no ta corecto. Alabes mester remarca cu no mester tin miedo di controlnan ni presencia di DTP, si abo como vergunninghouder sa cu bo documentonan ta na ordo y tambe cu bo tin disponibel eventual contratonan pa haci e tarea pa cual motibo bo ta na aeropuerto.

Finalisando kier informa cu e trahadonan tabata presente y si a mira por ehempel cu un T/O no tabata tin su number riba e vehiculo cual ta para den su decreto of no tin sticker di keuring etc. tabata record’e riba esaki. Igualmente taxi cu no tabata tin señal di taxi riba nan vehiculo, keuringstickers valido, etc. Claro cu esnan cu no a cumpli cu e reglanan stipula segun nan vergunning a ricibi nan rapport cu por tin consecuencia grave pa nan vergunning concerni.

Pa conclui por remarca cu tur dia DTP ta na aeropuerto pa haci su tareanan. Vooral den piekuren cu ya for di

varios tempo ta bin ta haci caba. DTP no a haci nada cu ta stroba operacion di niun tipo di personenvervoer. Ta di compronde tambe cu si acaso observa algo cu no ta klop p.e. ta visibel cu no tin un sticker di keuring, no tin number di e compania ariba e vehiculo T/O, etc. DTP lo asumi su tarea pa adverti e vergunninghouder.

Ta importante pa stop di bagatalisa y/of trata di mina autoridad di un departamento cu a institui pa garantisa nos bishitantenan un transporte adecua y conforme kico nan ta exige y paga p’e.

Accidente den birada na e caminda smal di Noord pa Turibana

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente riba e caminda di Noord pa Turibana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente den un di e biradanan di Noord pa Turibana unda entre un Honda Accord y un Toyota Altezza unda nan a dal den otro den e birada. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Polis a detene chauffeur burachi cu a pasa banda di asistencia y a hera dal polis cu auto

Diadomingo madruga ora cu polis tabata atendiendo cu un caso di brin-gamento na Palm Beach a pasa un auto banda di caminda y a hera dal e polis, mesora nan a bay su tras y a logra par'e.

Polis a nota cu e chauffeur ta burachi y a deten'e.



Polis a detene turista cu problema di salud mental cu a causa problema na Savaneta

Diadomingo tardi a drenta informe di cu tin un dama buscando problema cu tur hende y hasta a causa un accidente na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya caba e dama aki a bay for di e sitio den un auto sin number. Via e Savaneteronan a logra haya sa cu e dama ta un turista pero parce e lo tin problema di salud mental y ta hospedando na un airbnb no mucho leu. Polis a bay na e adres y a haya e auto scondi patras di e apartamento y a wak e dama, mesora nan a acerc'e y a deten'e. Ademas a confisca su auto.



Polis a detene adicto ambulante cu tabata tirando boter riba bar restaurant



Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin un adicto ambulante ta tirando piedra cu boter riba un bar restaurant na Hendrikstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un adicto ambulante cual lo ta bao influencia di un of otro substancia, pero ya a bandona e sitio. Polis a busca rond y a bin topa cune banda di Corte y a deten'e.

Polis y ambulans a bay na un club nocturno na Palm Beach pa un caso di maltrato



Diadomingo madruga a drenta informe di un caso di maltrato cu un persona herida na un club nocturno na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un team di futbol cu a bay sinta bebe na e club y a haya nan den un problema un-

daun miembro di seguridad a bay interveni pa para e cos pero e problema a escala y e security lo a dal agrediendo un di e deportistanan na su cara lagando e herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima. Na e momentonan ey polis no por a tuma ningun declaracion ya cu nan tur tabata burachi. Polis a bisa e deportista cu si e ta desea dialuna e por bay entrega keho na recherche.

Invitacion pa duna un man na e unico Centro Pastoral di pais Aruba


E benta di e bingo aki ta cay bou di Bingo Aruba, ta pa recauda fondo pa yuda Centro Pastoral Aruba (CPA) y Pastoral Hubenil Aruba (PHA) y ta den full swing. Nos ta den e ultimo dianan prome cu e bingo tuma luga diasabra 24 di augustus pa 7 pm via Cable Canal 48 Diario TV.

















Ya caba por haya bingo cumpra na balor di Afl.10.00 na e siguiente puntonan di benta: Shiribana Bingo Center na Paradera y Queen Euro Bingo Center na Noord. Diasabra 17 di augustus e punto di benta ta e aula di CPA, bo por pasa cumpra bo bingo den tur tranquilidad y haya mas informacion. Ta









uza e porta pabou di parkeerplaats di misa di Santa Cruz y e orario ta 10 am – 12 pm y 4 pm – 6 pm. Ban duna un man na e unico Centro Pastoral di pais Aruba, cual ta wordo uza pa hopi

actividad di mucha, hoben, adulto y pareha, tanto local como internacional y di indole educacional, cultural, social, spiritual y di formacion.

Resultado Sorteo Augustus 12			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6874	6473	9899	7368
3981	0983	SUPER5	0442
3254	0583	-	0746

MERDIA	ANOCHI
<div> Sorteo # 4355 2226 5369 4673  X2  Sorteo # 4355 3337  X2  Sorteo # 2411 6829  Sorteo # 4355 7598 Aries  Sorteo # 1229 483  X2</div>	<div> Sorteo # 8318 6572 5964 2060  x5  Sorteo # 7362 4124  x2  Sorteo # 2067 8311  Sorteo # 6121 1681 Leo  Sorteo # 1051 276  fp</div>

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 185.000,-
 Sorteo # 6561 0 x Jackpot 5 x Match 4 124 x Afl 8,00	14-18-21-23-28 Proximo Jackpot 64.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 550.000,-
 Sorteo #	Afl. 825.000,-
 Sorteo #	

Minister Ursell Arends: Kico ta Publico.aw?



Gobierno tin e deber di informa Pueblo activamente tocante su maneho. E website di Publico.aw ta un proyecto piloto di Ministerio di Integridad pa percura pa Transparencia Activo den Gobernacion, dunando pueblo informacion gubernamental na un forma accesibel y innovativo.

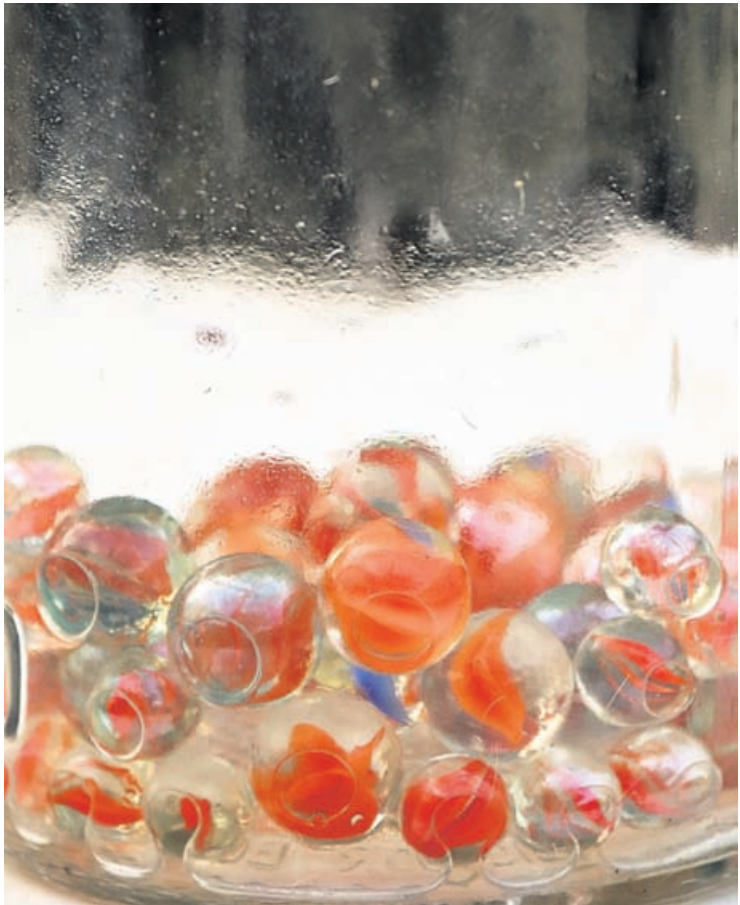
Actualmente bo por haya hopi informacion di Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Adulto Mayor. Por ehempel, e edificionan cu e ministerio ta uza, cuanto ta paga na huur, gasto di personal di cada departamento, documento di maneho, rapport y mas. Tambe por wak e

funcionnan na cada departamento di Gobierno.

Publico.aw ta habri pa tur ministerio, y e team di Publico.aw lo sigui haci esfuerso pa yega na mas informacion, pa sigui estructura, amplia y desaroya Publico.aw como e standard nobo den transparencia gubernamental.

Si bo tin sugerencia of comentario, bo por haci uso di e formulario di contacto riba Publico.aw. Asina bo feedback por wordo considera den e desaroyo di e proyecto aki. Hunto nos por haci Publico.aw e sitio principal pa Gobierno di Aruba eherce #TransparenciaActivo.

Ban hunga kiniki!



Biblioteca na Playa ta invita tur mucha pa un actividad e siman cu ta bini diamars dia 13 di augustus.

Bou guia di Sra. Adelina

Trimón Geerman muchanan ta siña hunga wega cu kiniki. Esaki ta un actividad apto pa mucha di 4-12 aña. E actividad ta tuma lugar den Sala di Actividad di 3or pa 4or.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle San Nicolas
Tel. 587 9011 Tel. 584 5712
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

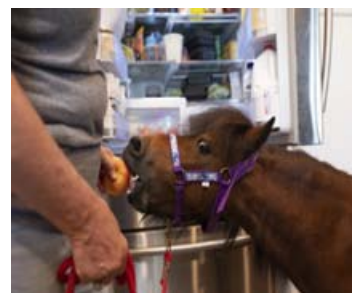
**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Bestianan di cunucu 'mini' no ta solamente tutu pero tambe den gran demanda



(AP) - Nan ta tutu. Nan ta rekeri menos cuminda y espacio. Y sin hopi trabao, nan ta yuda corta e yerba.

Mericanonan ta demostrando mas interes den tin baca, burico, carne y otro bestianan mini, un moda cu ta motiva pa cunukeronan cu ta busca bestianan facil di mancha y otronan cu gusta e idea di tin un porco chikito.

Criadornan di bestia ta bisa cu e benta di e bestianan aki a crece desde pandemia di COVID-19, ora cu mas persona a cuminsa cria galiña na cas pa tin webonan fresco. Di mesun manera cu e galiñanan, bestianan mini ta apela na principiantenan cu kier purba e estilo di bida aki. "Hopi persona no tin acceso na gran cantidad di tereno, pero si nan tin un tereno chikito, nan por tin un baca miniatura of algun cabrito miniatura," Brian Gazda a bisa, ken tin un cunucu chikito na Idaho y cu dos amigonan tin un canal riba YouTube yama "Hobby Farm Guys."

Plataformanan manera YouTube y TikTok a hunga un rol grandi den aumenta e perfil di e bestianan aki, segun Martin Fysh, vice presidente y manager di division pa Tractor Supply Co. Riba un dia general, e usuarionan di TikTok ta parandia cu videonan e bestianan miniatura cu nan tin na miyones di siguido.



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero breve
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu algun awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 39 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 7:01pm
Subida di solo: 6:28am

Biento:

Moderado for di direccionan generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad den atmosfera re-



gional lo bay aumenta den proximo dia. Esaki lo bay induci algun awasero breve riba partinan di e isla durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia localmente e por yega 5 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi, ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra na caminda, ta bunita.
Laga tur locual cu mi a laga atras, keda bunita.
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever

Cu hopi tristeza pero agradecido pa tur locual e la significa
pa nos,
famia ta anuncia fayecimento di nos estimada
Esposa, Mama, Wela, Suegra, Ruman, Tanta y Amiga stima:



Sra. Gwendolyn Leonora Winklaar - Simon
Mihor conoci como "Gweny"
* 5-09-1935 † 8-08-2024

Nan number di su:
Esposo Hose "Joe" Winklaar
Yiu Michelle y Detlef
Hooyboer
Nieto Donovan Hooyboer
Nieta Morgan Hooyboer
Rumannan † Rudolf Simon y famia
† Louis, Nelda Simon-Padilla y famia
† Muriel Simon y famia Vinck
† Charlie Simon, Hortencia y famia
John, Nia Simon-Geerman y famia
† Robby, Lichi Simon-Zievinger y
famia
† Eddy, Annie Simon-Henraat y famia
† George, Aura Simon-Roga
Dornald Simon
Bernard Simon y famia
Roy, Ludwina Simon-Tromp y famia

Sobrino y Sobrinnan, primo y primanan, amigo
y amiganan di cas, amigo y amiganan di Canada,
bisiñanan di Rondweg, su amigo y amiganan di
Cas di Mi Chepa, Centro Kibrahacha y Amilia
Care Services y demas famia na Aruba, Canada,
Korsow, Bonaire y Hulanda. Na tur esnan cu
nos por a lubida den nos tristesa, nos ta pidi nos
disculpa.

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa
asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar
diaranson 14 augustus 2024 di 9or pa 11or di
mainta na the Royal Funeral Home. Despues lo
tuma lugar acto di cremacion den seno familiar
cercano. Tambe nos kier a pidi pa compaña nos
den bisti colornan alegre pa honra e persona cu e
la refleha durante henter su bida.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por
ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

2 Timoteo 4-7
Mi a lucha e bon lucha, mi a core a careda te na fin y mi a
mantene mi Fe.

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos omo, ruman y amigo stima:



Sr. Hipolito C. Tromp
Cariñosamente
yama "Polito of Poli"
*09-07-1951 - †08-08-2024

Su mayornan: † Anna Tromp - † Hipolito Tromp
Na number di su casa: † Lucia Tromp-Croes
Yiu di criansa : Shahayra Croes y famia
Manenera yiu: Samantha Tromp
Su Ruman nan:
Violanda Tromp y famia
† Juan Tromp
Sofia Tromp y famia
Maria y Tuyo Gomez y famia
Olga Kelly y Famia
Lidwina y Mito Feliciano y famia
Edwin Tromp y famia
Fortunata Tromp y Famia
Eveline Tromp y famia
Juan y Jacoba Gomez y famia
Mescos cu ruman:
Nicolina Tromp y famia
Simon Tromp y famia
Sobrino(a) nan:
Juni Wernet y famia, Mirella Wernet y famia,
Miloeschka Boekhoudt y famia,
Anthony Wernet y famia, Yvonne Tromp y famia,
Vivian Gomez y famia,
Francis Gomez y famia, Jeremy Kelly y famia,
Ramsis Gonzalez y famia,
Sherwin Gonzalez y famia, Melvin Gonzalez y
famia, Stefanie Tromp y famia,
Kimberly Tromp y famia, Natasha Tromp,
Samantha Tromp y pareha,
Edwin (JunJun) y famia, Soledad (Chichi) y famia,
Ludmery Feliciano y famia,
Elton Feliciano, Xiomara Gomez, Jeremy Gomez
Madrina: Johanna Wolff
Padrino: † Guillermo Tromp
Mihor amigonan, bisiñanan, conocirnan, primo-y
primanan, sua y cuñanan, ihanan.
Tur su amigonan y ex coleganan di ATCO.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of
conocer.
Demas famia: Tromp, Wernet, Gomez, Croes,
Kelly, Gonzalez, Feliciano, Fingal, Jeandor,
Oseanna, Giel, Farro, Bikker, Henriquez, de Cuba.

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo
tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 13 di
Augustus 2024 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristesa profundo nos ta anuncia fallecimiento di:



Maria Rasmijn - Wernet
***11-04-1943 - †09-08-2024**
mihor conoci Mama Ia, Tanta Ia, Mama
viuda di John (Robby) Rasmijn
Ex- empleado di Concorde/Westin Hotel

Na number di su yiu:
John Rasmijn
Mescos cu yiu:nan:
Georvin y Jorienne Angela
Rumannan:
† Frans & † Chimina Wernet-Maduro y famia
† Scolly & † Benny Vingal-Wernet y famia
† Rosa & † Panchito Geerman-Wernet y famia
Angelita & Efraim Croes- Wernet
Do & † Foyen Wernet-Croes y famia
Ady & † Carlos Noguera-Wernet y famia
Mario & Lidia Wernet-Bisliip y famia
† Leoncita (Cita) & † Robby Maduro-Wernet y
famia
† Rochi & Miriam Wernet-Larez y famia
Ronny & Jetty Wernet-Nasier y famia
Aura & † Johnny Kampervenn-Wernet y famia
Roberto & Tarcila Wernet Arends y famia
† Benny & Viola Wernet-Wouters y famia
Sua y cuñanan:
Sra Vda. Joyce Orman-Rasmijn y famia
Rudy & † Reina Rasmijn-Maduro y famia
Glady's Rasmijn & † Micheal Krozendijk y famia
Berry & † Corra Rasmijn-Droog na Hulanda y
famia
Ivonne Rasmijn & yiu
† Marcelina Rasmijn y yiu

Ihanan, primo y primanan, subrino y subrinnan,
comer y compernan, demas famia y conocirnan

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar
Diaranson 14 Augustus 2024 di 1or pa 4 or di
atardi na Pray Funeral Home na San Nicolas,
despues lo sali pa Santana Central na Sabana
Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sr. Pierre Romain Desormond
mihor conoci na Haïti como "Ton Pepe"
mihor conoci na Aruba como "Papa"
*08-02-1946 - †02-08-2024



Na number di:
Yunan: Walner, Ronald, Viviane, Stevenson, Tamara, Adeline, Andre
Nieto(a)nan
Amiga stima mas di 20 aña: Delcina Louis
Rumannan na USA
Sobrino(a)nan
Sua y cuñanan
Primo(a)nan, amigonan, conocirnan y bisinanan
Amistad nan na Seaport Casino y Crystal Casino
Coleganan di trabow na Hyatt Hotel y Total Cleaning

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 16 di augustus 2024 di 7'or pa 9'or di anochi.

Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 17 di augustus 2024 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora

Campaña di Donald Trump ta bisa cu a hack su e-mailnan

(AP) – Campaña presidencial di ex-presidente Mericano, Donald Trump a bisa diasabra cu a bira victima di hacking, y a sugeri cu actornan Irani tabata involucra den horta y distribui documentonan interno sensitivo.



E campaña no a duna evidencia specifico di involucramiento di Iran, pero e acusacion ta yega un dia despues cu Microsoft a emiti un rapport detayando intento di agentenan stranhero pa interferi den campaña Mericano 2024. A cita un instancia di un unidad di inteligencia militar Irani na juni mandando un "e-mail spear-phishing" na un oficial di rango halto di un campaña presidencial for di un cuenta di e-mail comprometido di un ex-consehero senior."

Vocero di campaña di Trump, Steven Cheung a culpa e hack riba "fuentenan stranhero hostil contra Merca." Un vocero di Consejo di Seguridad Nacional a bisa den un declaracion cu ta tuma cualkier reportahe di interferencia stranhero inadecua "extremadamente na serio" y

ta condena cualkier gobierno of entidad cu purba mina confiansa den institucionnan democratico Mericano, pero a bisa cu a deferi na Departamento di Husticia riba e asunto aki.

Mision di Iran na Nacionnan Uni, contestando tocante e acusacion di campaña di Trump, a nenga cu ta involucra. "Nos no ta duna credibilidad na reportahenan asina," e mision a bisa AP. "Gobierno Irani no ta posee ni tin intencion ni motibo pa interferi den eleccion presidencial Mericano."

Sinembargo, pa largo ta sospecha Iran di checuta campañaan di hacking enfoca riba su enemigonan na Medio Oriente y mas leu. Tehran tambe pa largo a menasa

di tuma represalia contra Trump pa motio di e atake cu drone na 2020 cu el a ordena, cu a mata general prominente di Guardia Revolucionario, Qassem Soleimani.

Departamento di Husticia ultimo siman a revela cargonan criminal contra un ciudadano Pakistani cu lasonan cu Iran, cu supuestamente a planea intentonan di asesinato contra figuranan politico na Merca, potencialmente incluyendo Trump, y a busca pa contrata asesinonan cu tabata en realidad oficialnan di cumplimiento di ley undercover. Documentonan di corte den e caso aki ta nota un deseo di Iran pa haci operacionnan contra enemigonan percibi y pa busca vengansa pa asesinato di Soleimani.

Merca ta reforsa posicion den Medio Oriente, advertiendo cu por tin un atake cu sosten di Iran contra Israel e siman aki

(AP) — Secretario di Defensa Mericano, Lloyd Austin a manda un submarino cu misil na Medio Oriente y ta bisando e strike group di aircraft carrier USS Abraham Lincoln pa nabega mas lihe pa yega e area, mientras Merca dialuna a bisa cu ta kere cu Iran of su aliadonan por lansa un atake contra Israel e siman aki.

E movidanan, anuncia pa Departamento di Defensa Mericano diadomingo, ta yega mientras Merca y otro aliadonan ta pusha pa Israel y Hamas logra un acuerdo di alto al fuego cu por yuda calma tension den e region despues di e asesinato di lider politico di Hamas, Ismail Haniyeh na Tehran, y un comandante senior di Hezbollah na Beirut.

Oficialnan ta alerta pa atakenan di represalia di tanto Iran como Hezbollah pa e asesinatonan, y Merca ta reforsando

su presencia den e region.

John Kirby, vocero di seguridad nacional di Cas Blanco, a bisa cu e respuesta di Iran pa e asesinatonan "por ta e siman aki", pero cu "ta dificil pa bisa na e momento particular aki si tin un atake di Iran of su aliadonan, con e lo muestra." El a bisa cu Merca y su aliadonan ta preparando pa un "set significativo di atake." "E presidente tin confiansa cu nos tin e capacidad disponible pa yuda nos defende Israel si yega na esey," Kirby a bisa, agregando cu "niun hende kier pa e yega na esey."

Maj. Gen. Pat Ryder, secretario di prensa di Pentagono, a bisa den un declaracion cu Austin a papia cu minister di Defensa Israeli, Yoav Gallant anteriormente e mesun dia y a reitera e compromiso di Merca "pa tuma tur stap posible pa defende Israel y a nota e refuerzo di postura di forsa militar Mericano y capacidadnan den Medio Ori-



ente den luz di tensionnan regional escalando."

Un declaracion conhunto di e lidernan di Merca, Reino Uni, Francia, Alemania y Italia a "haci un yamado pa Iran stop su menasanan andando di un atake militar contra Israel, y a discuti e consecucionan serio pa seguridad regional si un atake asina tuma

lugar."

Dialuna, canciyer Aleman, Olaf Scholz a papia via telefon cu presidente di Iran, Masoud Pezeshkian y a "expresa su gran preocupacion tocante e peligro di un conflagracion regional den Medio Oriente," gobierno Aleman a bisa. Prome minister Britanico, Keir Starmer y

Secretario di Estado di Vaticano, cardenal Pietro Parolin tambe a papia cu Pezeshkian pa urgi e pa no ataca Israel.

E USS Abraham Lincoln, cu tabata den Asia Pacifico, ya a ricibi orden pa bay e region pa reemplasa USS Theodore Roosevelt, cual ta programa pa cuminsa bay cas for di Medio Oriente. Siman pasa, Austin a bisa cu Lincoln lo yega e area di Comando Central pa fin di luna. No tabata cla diadomingo kico e orden mas recien aki ta nifica, ni con mas lihe e Lincoln lo bay Medio Oriente. E carrier tin jetnan F-35 abordo, hunto cu e avion fighter F/A-18 cu tambe ta riba carriernan.

Ryder tampoco a bisa con lihe e submarino misil USS Georgia lo yega e region. El a bisa cu Austin y Gallant tambe a discuti e operacionnan militar di Israel na Gaza y e importancia di mitiga daño civil.

E Estado Islamico ta claim responsabilidad pa explosion den e capital Afgano cu a mata al menos 1 persona

(AP)—E grupo di Estado Islamico a claim responsabilidad ayera pa un explosion di un minivan den e capital Afgano, Kabul, cu a mata al menos un persona.

E grupo militante a bisa den un declaracion cu el a detona un aparato explosivo diadomingo dirigi pa miembroman di e comunidad minoria Shiite, matando y heridando aproximadamente 13 persona.

Vocero policial Khalid Zadran a confirma ayera cu un bom a explota den e parti west di e ciudad di Kabul, matando

un ciudadano y heridando 11 otro.

El a agrega cu e explosion a sosode den e bario di Dasht-e-Barchi, y cu un investigacion policial ta na caminda. E area di Dasht-e-Barchi a ser repetidamente suheto di atakenan grandi riba scol-, hospital- y moskeen. Tambe el a ataca otro area di Shiite den e pais.

E afiliado di IS ta un rival grandi di e Taliban desde cu el a tuma over control di Afganistan na augustus 2021 mientras Merca y otro tropa a retira. Militante di IS a ataca Kabul y otro partinan di e pais.



Presidente di Sierra Leone ta usa presidencia di Consejo di Seguridad di ONU pa urgi pa mas asiento pa Africa

(AP)—Despues di varios decada buscando un bos mas grandi den e cuerpo mas poderoso di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), Africa “no por warda mas,” segun e presidente di Sierra Leone a conta e Consejo di Seguridad ayera.

Presidiendo un reunion cu su pais a organisa, presidente Julius Maada Bio a pusha pa un oferta pa paisnan Africa haya mas asiento den consejo, incluyendo dos luga permanente cu por duna poder di veto.

“E tempo pa medio medida y progreso incremental a yega su fin. Africa mester ser tendi, y su demanda pa husticia y equidad mester cumpli,” Bio a bisa, yamando su continente e “victim cuestionable” di un estructura desbalansa, anticua y no representativo di e Consejo.

Esaki no tabata e prome biaha cu e consejo a scucha yamadonan pa expande y reforma su miembresia—y paisnan Africano no ta e unico cu kier mas representacion. Mientras cu tin un sentido general cu e consejo mester cambia, tin discusion tocante diferencia tocante con hopi pa expande e grupo, ki pais pa inclui y ki poder e mester tin.

Pero e presencia di Bio ta pone atencion riba e asunto prome cu e “Cubre di Futuro” y e reunion anual di



e Asamblea Ambiental cu presidente-, prome minister- y monarkianan. Ambos reunion ta plania pa otro luna.

Algun pais ta spera pa momentum for di e cumbre, cual mester general un vision nobo y variable riba kico cooperacion internacional mester ta den e siglo aki. E ultimo version preliminar di e posible “Pacto di Futuro” di e cumbre ta bisa cu un reformation di e Consejo di Seguridad ta un prioridad y ta priminti un resultado “ambicioso,” cu lenguahe specifico ainda pendiente.

“Nos ta sigur e ta un cuestion di tempo. Pasobra e guardianan lo hay’e dificil pa laga nos aden,” Bio a bisa na un conferencia di prensa ayera, pero “nos tin un caso genuino y convincente.”

Estableci na 1945 pa purba

mantene paz despues di e Segunda Guerra Mundial, e Consejo di Seguridad por impone sancion, desplega misionnan pa mantene paz y aproba resolucion cu ta legalmente vinculante, si esaki ser ignora tin biaha.

Su composicion ta refleha e estructura di poder despues di guerra, y un tempo unda mayoria di Africa tabata bao control Europeo. Merca, Rusia, China, Britania y Francia ta miembro permanente cu tin poder pa veto. Dies otro asiento—originalmente seis, te cu un expansion na 1965—ta bay pa paisnan cu ta haya terminonan di dos aña den e consejo, sin poder pa veto. E Asamblea General ta eligi nan pa region, cu tres asiento pa Africa.

Paisnan Africano, y hopi mas, a argumenta cu e areglo no ta den cuadra cu e poblacion di

e continente, cual awo ta para na 1.3 miyon. E 54 pais den e continente ta conta pa 28 por ciento di e estadonan miembro di ONU. Cinco di e 11 operacionnan pa mantene paz ta na Africa, como tambe cuatro di e top 10 pais pa loka ta mandamento di tropa.

E Union Africa, un grupo regional, a haci yamado pa dos asiento mas—hayando un total di cinco asiento—y dos permanente pa paisnan den e continente. E asientonan permanente, en particular, mester “ser adresa urgentemente,” segun e minister di Relacion Exterior di Namibia, Peysa Mushelenga, a conta e consejo ayera.

Cualquier cambio na e composicion di e consejo lo depende riba e Asamblea General, cual a tene negociacionnan pa añas. Presidente di e asamblea Dennic Fran-

cis a bisa ayera cu Africa ta “manifestamente no representa” riba e consejo y cu e status quo ta “simplemente incorrecto.”

Pero e paisnan miembro di ONU a sugeri varios idea pa cambia e consejo, y cualkier movida pa acomoda Africa lo probablemente causa presion pa considera otro propuesta. Merca, por ehempel, ta apoya agrega asientonan permanente den Africa, Latino America y Caribe, entre otro.

“Ban stop di admira e problema akinan. Nos mester move pa solucionnan,” segun e embahador Mericano Linda Thomas-Greenfield, ken su postenan anterior ta inclui varios pais Africano, a conta e consejo.

Bio, di ken su nacion actualmente tin e presidente rotativo den e consejo, a urgi e grupo pa apoya duna su continente prioridad den cualkier cambio structural.



ONU ta bisa cu Sudan a yega na un “punto critico.” Su ehercito no a comete na discusionnan di paz e siman aki

(AP)—E crisis humanitario na Sudan ta na un “punto critico” en medio di bringamento y inundacionnan devastador, segun e agencia di migracion di ONU a bisa ayera, prome cu e discusionnan di paz plania mas despues den siman.

E discusionnan ta enfrenta incertidud como cu e ehercito Sudanés no a confirma ainda su participacion den e reunion na Suisa media pa Merca y Saudi Arabia.

E nacion Africano a cay den caos na april añu pasa ora tensionnan entre e ehercito y e grupo paramilitar, e Rapid Support Forces, a cuminsa bringa den e capital, Khartoum, prome cu esaki a plama den e pais. E region este di Darfur a mira algun di e peleanan mas devastador.

E conflicto a mata miles di hende y a pusha hopi pa hamber. Su atrocidadnan ta inclui



abuso sexual en masse y asesinatonan etnicamente motiva cu ta conta pa crimennan di guerra y crimennan contra humanidad, segun ONU y gruponan di derecho internacional.

E guerra na Sudan a crea e crisis di desplazamento mas grandi na mundo. Mas cu 10.7 miyon hende a ser forsa pa huy for di nan cas desde bringamento a cuminsa, segun e Organizacion Internacional pa Migracion. Mas cu 2 miyon di esnan cu a huy a

bay na paisnan den bisindario.

Inundacionnan devastador den e ultimo simannan a empeora e tragedia. Decenas di hende a muri y infraestructura critico a ser afecta den 11 di e 18 provincia Sudanés, segun autoridadnan local.

“Nos a yega na un punto critico, un punto catastrofico y cataclismico,” segun Othman Belbeisi, e director regional di IOM.

E condicionnan lo empeora si

e guerra y restriccionnan riba acceso humanitario continua, Belbeisi a adverti: “Sin un respuesta global cu ta inmediato, masivo y coordina, nos ta riesga para testigo na dies miles di mortonan prevenible den e proximo lunanan.”

Luna pasa, expertonan global a confirma cu hamber na un campo masivo pa hende desplasa na Darfur a crece den hambruna. Y aproximadamente 25.6 miyon hende—mas cu mita di e poblacion Sudan—lo enfrenta hamber emergente, manera e expertonan di e Comité di Evaluacion di Hambruna a adverti.

Bringamento ainda ta andando den e capital di Darfur, al-Fasher, y e provincia sureste Sennar, unda conflicto a forsa mas cu 700,000 hende pa huy luna pasa, segun IOM. E ehercito ainda no a confirma si e lo presenta na un ronda nobo di discusionnan pa un alto el fuego cu ta plania pa

mayan na Suisa, e envio special di Merca pa Sudan, Tom Perriello, a conta reporteronan ayera na Geneva. RSF a bisa cu e lo presenta.

Un delegacion di gobierno Sudanés a reunion durante weekend cu oficialnan Mericano den e ciudad costero na Saudi Arabia pa purba garantisa e presencia di e ehercito mayan, pero no a logra ainda.

“Nos tin un comunicacion extensivo cu SAF,” Perriello a bisa di e Forsanan Arma Sudanés, “pero nan no a duna nos un afirmacion ainda, cual lo ta necesario awe pa sigui dilanti.”

ONU, e Union Africano, Egipto y e Emiratos Arabes Unidos—cual a ser acusa di sostene e RSF cu arma, un declaracion cu oficialnan di EAU a nenga—ta anticipa di atende na e discusionnan como observadornan.

Turkia ta organisa un otro ronda di discusion pa calma tension entre Etiopia y Somalia

(AP)—Turkia a organisa un segunda ronda di discusion ayera entre bisiñanan Oost Africano Etiopia y Somalia pa purba resolve un disputa tocante e trato di Etiopia cu e region di Somaliland, segun oficialnan a bisa.

Tension entre e dos paisnan Africano a surgi desde Etiopia a firma un memorandum di comprendemento cu Somaliland na januari, cual Somalia a denuncia como violando su soberania y integridad teritorial.

Bao di e trato, Somaliland lo huur un pida di tera di 20 kilometer riba su costa pa Etiopia establece un base di forsamarino. Cu un poblacion di aproximadamente mas cu 120 miyon, Etiopia ta e pais cera mas pobla na mundo.

Como intercambio, Etiopia lo reconoce e independencia di Somaliland. Somalia a bisa cu e ta prepara pa bay guerra p’e y ta considera Somaliland parti di su teritorio. Minister di Relacion Exterior Turco Hakan Fidan a tene reunionnan separa den e capital Turco di Ankara cu



su equivalente Etiopio, Taye Atske Selassie, y e minister di Relacion Exterior di Somalia Ahmed Moallim Fiqi, segun e ministerio.

E dos delegacion Africano no a reuni en persona pero oficialnan Turco a media entre e dos banda den un yamado discusion di proximidad, oficialnan a bisa. Siman pasa, Fidan a bisa cu

el a propone un areglo cu lo segura e acceso maritimo di Etiopia via Somalia. Como intercambio, Etiopia lo reconoce e integridad teritorial y soberania politico di Somaliland, el a bisa.

Diadomingo, presidente Truco Recep Tayyip Erdogan, ken ta compitiendo pa mas influencia di Turkia den Africa, a tene yamadanan

telefonico separa cu e lidernan di Somalia y Etiopia, curashando un resolucion pasivo, su oficina a bisa.

Turkia tambe a organisa e prome ronda di discusionnan, na juli, tambe envolviendo reunionnan separa cu Fidan. E segunda ronda di discusion a ser plania inicialmente pa september pero a ser treci dilanti despues di e bishita di

Fidan pa Etiopia na comienso di luna aki.

Turkia a crea relacionnan cercano cu Somalia, y recientemente a firma tratonan pa cooperacion den defensa y exploracion di gas y azeta. Tambe e tin relacion economico y comercial cu Etiopia.